

EL SEPTIEMBRE DE SAN SEBASTIAN

Editada por la Asociación de la Prensa

Déposito legal: S. S. 33/1958.

Director: Jaime Quesada.

ARO XXXII - Número 1.739

Precio del ejemplar: 3 pesetas

27 de octubre de 1969

inter
radio tv
EL TELEVISOR DE LEY
Distribuidor:
CENTRAL DE MATERIALES ELECTRICOS

EL LIBANO COLGADO OFICIALMENTE DEL SEQUESTRADOR DE SOPHIE DUGUET, NO RESPONDE

Ha habido, de nuevo, fuertes choques en cuatro aldeas próximas a la frontera siria

FUSILAMIENTO DE CUATRO CONSPIRADORES EN ZANZIBAR

El Cairo, 26. (Efe Reuter). — El Líbano ha solicitado oficialmente la mediación del presidente Nasser en la lucha con los comandos palestinos, según ha declarado hoy el periódico cairota "Al-Ahram".

Las autoridades libanesas habían solicitado la mediación de un enviado especial para la celebración de conversaciones directas entre funcionarios libaneses y dirigentes de la organización de comandos palestinos, según ha añadido el diario "Al-Ahram".

La única solución se encuentra en la intervención personal del presidente Nasser a fin de hallar un arreglo que evite un conflicto en gran escala, opinan las autoridades libanesas.

MEDIACION EN LA CRISIS LIBANESA - PALESTINA
Ammán, 26. (Efe Reuter). — El doctor Hassan Sabry Al Joly, representante personal del presidente Nasser, ha llegado hoy a esta capital, para hacer entrega de un mensaje al rey Hussein.

Se señala que Joly es portador también de mensajes para el jefe del estado de Siria, Nureddin Al Atfasi y para el jefe de la Organización de Liberación de Palestina, Yasser Arafat.

Los contenidos de los mensajes no han sido revelados, pero se cree que se refieren a los esfuerzos para resolver la actual crisis entre las autoridades libanesas y los comandos árabes.

El periódico cairota "Al-Ahram" informa hoy que el Líbano ha solicitado oficialmente al presidente Nasser que medie en la disputa y solicitado de El Cairo el envío de un representante para que negocie conversaciones directas entre las autoridades libanesas y los jefes de los "comandos".

El representante de Nasser visitará, a partir de mañana, Damasco, para evacuar consultas.

ATAQUES EN EL SUR DE EL LIBANO
Beirut, 26. — Grupos de guerrilleros arábigos lanzaron ataques en gran escala contra cuatro aldeas del Sur de El Líbano, durante la pasada noche, según las autoridades de la mañana de hoy dominguero un portavoz militar libanés.

Según declaración oficial se ayuda a los atacantes como "hombres armados" y se sinada que uno resultó muerto y seis heridos, cuando fuerzas del ejército rechazaron los ataques. Un soldado libanés resultó muerto y dos heridos.

Las aldeas atacadas se hallan situadas a unos 10 kilómetros de la frontera con Siria y a 72 kilómetros al Sudeste de Beirut. El portavoz añadió que los atacantes hicieron uso de ametralladoras pesadas, morteros y cohetes "Katyusha", y que intentaron apoderarse de una posición militar el Suk al Khanjib, siendo rechazados.

También intentaron irrumpir en IBL al Saqi y en Al Khayyam. (Efe.)

TOQUE DE QUEDA EN VIGOR
Beirut, 26. (Efe Upi). — El toque de queda de 24 horas impuesto oficialmente en el Líbano, continúa hoy en vigor, pero son muchas las personas que lo ignoran y se congregan para hacer comentarios, acudir a los establecimientos comerciales y asistir a la proyección de películas.

Fuerzas del ejército y de la policía continúan realizando patrullas por las calles de la ciudad, a pie y en camiones y han erigido puestos de control. No se han vuelto a registrar incidentes.

En algunos sectores, sin embargo, las calles aparecen desiertas.

ARRIAGO ENTRE FACIONES GUERRILLERAS PALESTINIANAS
Ammán (Jordania), 26. (Efe Reuter). — El Rígitio de las di-

EL SEQUESTRADOR DE SOPHIE DUGUET, NO RESPONDE

Nuevo llamamiento de su padre

15 MUERTOS Y 50 HERIDOS EN UN CHOQUE DE TRENES EN YUGOSLAVIA

Soissons (Francia), 26. — El secuestrador de la niña de 3 años de edad Sophie Duguet, rapada el pasado viernes, no ha tratado de establecer contacto con la familia de la niña, pero el padre de la víctima, Pierre Duguet, ha hecho hoy un nuevo llamamiento para que se ponga en contacto con él, prometiendo que no será detenido.

Duguet reveló, por otra parte, que ha solicitado de la policía que no intervenga su teléfono. "Si el secuestrador quiere ponerse en contacto conmigo —añadió— no debe temer nada".

Soiffon Duguet, apodado "Caparneria" por los periodistas franceses porque vestía un traje rojo con capucha del mismo color, fue arrebatada a su niñera de 17 años de edad en St. Mandry, cerca de Soissons, el viernes. Dijo la niñera que

el secuestrador tenía barba y que su edad oscilaría entre los 25 y 30 años.

En el momento en que arrebatada a la muchacha la niña, le entregó una nota de rescate que exige un millón de francos.

La policía no ha tenido fuerza aun en su investigación sobre el secuestrador.

El padre de la pequeña ha declarado por último que está dispuesto a pagar la suma solicitada con tal de que le devuelvan a su hija sana y salva. (Efe.)

CHOQUE DE TRENES EN YUGOSLAVIA

Belgrado, 26. — Han resultado muertas quince personas y otras cincuenta heridas, algunos de gravedad, ante un choque de un tren de pasajeros con otro de mercancías en una estación yugoslava de la línea Belgrado-Zagreb.

El tren expreso chocó en la estación yugoslava de Okucani contra los últimos vagones del tren de mercancías.

El tren de carga se encontraba aparado en la estación de Okucani, mientras que el convoy de pasajeros llegaba de Belgrado.

Del tren expreso han resultado destruidas por el impacto dos locomotoras y tres vagones, además de las últimas informaciones recibidas del lugar de la catástrofe.

Se han emprendido trabajos de socorro y rescate. (Efe.)

EFFECTOS TRANSITORIOS DE LA REVALORACION DEL MARCO
Bonn, 26. — Hablando hoy, domingo, al país por televisión el primer ministro de la Alemania Occidental, Willy Brandt, examinó los aspectos transitorios del proceso de adaptación de la economía alemana a las consecuencias de la nueva paridad del marco y el dólar. Brandt aseguró a los telespectadores que la revaloración no extirpó ninguna elevación de los impuestos.

Reconoció el canciller Brandt los daños emergentes para la agricultura y la pérdida "mercedemente considerable" de divisas del banco de emisión, cuyos depósitos en dólares han disminuido de precio. "La revaloración del marco —afirmó Brandt— no perjudicará a ningún empresario ni suprimirá ningún puesto de trabajo".

Según palabras de Brandt la nueva paridad combatirá la capacidad de valor del dinero. El jefe del Gobierno alemán una subida de precios, no obstante que será provisional. En 1970 que sería provisional. En 1970 (Efe.)

Acciones en Portugal: absoluta normalidad

AFLUENCIA DE PUBLICO SIDO NUTRIDA

VOJO DE OLIVEIRA SALAZAR
Lisboa, 26. (Efe). — El ex presidente del Consejo de Ministros, doctor Oliveira Salazar, abandonando por primera vez el aislamiento voluntario en que se hallaba desde que sufrió su larga enfermedad.

GARRASTAZU MEDICI, NUEVO PRESIDENTE BRASILEÑO

Tomará posesión el día 30

BRASILIA, 26. (Efe). — El Congreso Nacional eligió ayer por mayoría absoluta al general Emilio Garrastazu Medici y al almirante Augusto Rademacher para ejercer la presidencia de la República Federal del Brasil, desde el 30 de octubre próximo hasta el 31 de marzo de 1974.

En una sesión del Congreso, compuesto por la Cámara de Diputados y la Cámara de Senadores, los candidatos oficiales presentados por el partido del Gobierno, Alianza Renovadora Nacional (ARENA) recibieron 293 votos favorables contra 76 abstenciones, estas últimas del partido Movimiento Democrático Brasileño (MDB), que asistió al acto electoral con una nota de confianza al general Garrastazu Medici, pero negándole el sufragio por ser contrario el partido a la elección indirecta.

La sesión, iniciada a las 17.00 horas española, duró una hora y media, y fue presidida por el presidente del Congreso, senador Gilberto Marinho. No concurrieron nueve diputados y tres senadores.

La votación fue efectuada por el sistema nominal, y a las 20.6 Garrastazu Medici ya había obtenido la mayoría absoluta, que era de 191 votos cuando faltaban entre sus seguidores otros 160 parlamentarios.

Cabe señalar que Garrastazu recibió un voto menos que el mariscal Artur da Costa e Silva en las elecciones de 1964, cuando obtuvo 294 sufragios.

Concluido el escrutinio y comprobado que la fórmula oficial, única presentada, había obtenido la mayoría absoluta requerida por la actual constitución del presidente del Congreso proclamó oficialmente los nombres del general Garrastazu Medici y del almirante Rademacher para ejercer la presidencia y vicepresidencia de la República, en medio de los aplausos de la nutrida concurrencia.

Al propio tiempo, Gilberto Marinho anunció que la toma de posesión del futuro presidente y vicepresidente será efectuada en ceremonia solemne el día 30 del actual, a las 14.00 horas españolas, en el palacio del Planalto, en presencia de los tres poderes, cuerpo diplomático y personalidades espe-

cialmente invitadas. Impondrá la faja presidencial al presidente absoluto, Rademacher. Posteriormente Garrastazu Medici mantendrá una reunión con el presidente de la República, el vicepresidente y las delegaciones extranjeras.

UN PERRO DE CAZA MATA A SU AMO DE UN TIRO

Paris, 26. — El cazador Francois Louis le Bai, de 55 años, ha sido asesinado hoy en Roz de Lande, un departamento de Finisterre) por su perro cuando se encontraba caza en compañía de un primo suyo.

En el momento en que Le Bai se disponía a recoger un conejo, el perro pisó el gatillo de la escopeta, que se disparó, hiriendo mortalmente a su amo. (Efe.)

EL SORTEO, DENTRO DE LA PROXIMIDAD UNIVERSAL

Palabras del Papa Pablo VI

Ciudad del Vaticano, 26. (Efe). — Texto íntegro de la alocución pronunciada a mediodía de hoy por el Papa, Pablo VI, desde la ventana de su estudio privado antes de rezar el ángelus e impartir la bendición de los fieles reunidos en la plaza de San Pedro:

HOY SERA CONFERIDO UN NUEVO PREMIO NOBEL: EL DE CIENCIAS ECONOMICAS

RECIENT CREADO POR EL BANCO DE SUECIA

Estocolmo, 26. — (Efe.) El Premio Nobel para Ciencias Económicas será conferido por primera vez mañana, lunes.

Para dicho premio, dotado de 375.000 coronas suecas (mas de cinco millones de pesetas) se ha procedido a una selección entre 200 candidatos, quedando reducidos ya a solo once, de entre los cuales será elegido el ganador.

Se desconocen los nombres de los posibles candidatos, pero figuran cuatro norteamericanos, dos británicos, un francés, un ruso, un danés, un checoslovaco y un sueco.

El nuevo premio será concedido por el Sveriges Riksbank (Banco de Suecia) en relación con la celebración de su 300 aniversario este año. El banco anunció que allegará los fondos para el premio en memoria de Alfred Nobel.

nuevamente sin periódicos

Por una nueva huelga de 24 horas, los operarios de prensa adheridos a las tres principales organizaciones obreras de este país, han dejado de imprimir los periódicos de este país, desde el sábado de ayer hasta el domingo de hoy. La huelga de los periodistas de periódicos durante toda la semana no hubo tampoco diáries, ni matutinos, ni vespertinos. En la ocasión, hoy solamente han salido a la calle dos periódicos, "El Secundo" y "El Tercero", ambos de muy escasa tirada.

ECENARRO

AGENCIA INMOBILIARIA

Calle Palacio (Itxasmendi, 5, 7, B). Tel. 10.751. De 4 a 8.

VENDO

- ONDARETTA.** Ocho apartamentos de lujo, con vistas a la bahía, constan de salón, 3 dormitorios, cocina y baño completo. Posibilidad de garaje.
- EDIFICIOS ITXASMENDI.** Piso 3 habitaciones, salón-comedor, baño completo y asno con ducha. Servicios centrales. Garaje. Junto playa Ondarreta.
- EDIFICIOS ITXASMENDI.** Piso 4 hab. y salón/comedor. Servicios centrales. Totalmente exterior a la calle Palacio.
- MATIA.** Piso 3 hab. Precio. 500.000 pesetas.
- MATIA.** Piso (110 m²), cuatro dormitorios y salón comedor, cocina y baño. Exterior y soleado.
- ONDARETTA.** Dos apartamentos de lujo, con vistas a la bahía. Constán de 4 habitaciones y salón-comedor. Garaje incluido en la venta.
- PASEO DE HERIZ.** Piso 4 hab. Exterior. Soleado. Precio interesante.
- PASEO DE HERIZ.** Pequeña villa unifamiliar, totalmente reformada. Precio de ocasión.
- AVENIDA DE FRANCIA.** Magnífico piso de lujo de 220 m². Exterior y soleado. Trastero. Magníficas vistas.
- AVENIDA DE FRANCIA.** Semisótano 50 m² aproximadamente. Muy claro. Frío, estudio y baño, etc.
- JOSE MARIA SALAVERRIA.** Piso 4 dormitorios, salón/comedor, baño completo y dos aseos/ducha. Sistemas centrales. A estrenar.
- ISABEL II.** Piso 140 m². Exterior y soleado. Precio 1.250.000.
- LOYOLA MADRID.** Piso de 190 m², totalmente exterior y soleado. 3 baños. Precio. 1.000.000.
- CALLE RONDA.** Piso 4 hab., comedor, baño y asno. 1.000.000.
- JAI-ALAI.** Piso 3 hab. y comedor. Espléndidas vistas.
- HENTERRIA (Galzarabala).** Piso 80 m². Totalmente exterior. Casa de nueva construcción. Precio interesante.
- TERRENO** en Igueldo, con vistas al mar. 18.000 m².
- Ciudad de FUENTERRABIA.** Terreno de 14.000 m². Magnífica orientación y vistas.
- Ciudad de FUENTERRABIA.** Villa de nueva construcción, junto a la playa. Amplias facilidades.
- TRASPASO** en el centro de San Sebastián, local 100 m² de bajo y 50 m² bodega. Propio para cualquier negocio.

Agencia Inmobiliaria ECENARRO

Calle Palacio (Itxasmendi, 5, 7, B). Tel. 10.751. De 4 a 8.

Segundo Angel Iglesias

VERGARA, 12, 1º - TELEFONO 22.145 - SAN SEBASTIAN

- EN LODOSA.** Pisos de 3 y 4 habitaciones más servicios. Vistas amplia panorámica. Cerca pequeña playa fluvial. Precios, desde 233.000 a 305.000 pesetas. Forma de pago a convenir. (Excepciones físicas con licencia del INI, MAR de la Diputación Foral de Navarra. Garantizadas cantidades percibidas a cuenta Ley 57/68, por el Banco La Vasconca.)
- EN ZUMARRAGA** (en la calle más céntrica). Piso de 5 habitaciones, cocina, baño, asno y trastero. Exento contribuciones. Precio y condiciones, interesantes.
- EN LA PARTE VIEJA** (calle 31 de Agosto). Piso de 3 habitaciones, cocinas y WC. Precio interesante.
- EN LAZCAÑO.** Pisos de 4 habitaciones y servicios, terminados. Premio como 370.000 pesetas. 125.000 pesetas contra entrega de llaves, y resto a convenir.
- PRINCIPIO ENSANCHE AMARA.** esquina, todo exterior. Ocho habitaciones, 2 baños, asno servicio, garaje independiente y trastero-sótano.
- JOSE MARIA SALAVERRIA.** Piso 9º, exterior, 4 hab., cocina y baño. Precio interesante por necesitar reforma.
- JUNTO A LA CONCHA.** Piso de lujo, a estrenar, de 150 m². Consta de amplísimo salón exterior con solana, 5 dormitorios, 3 baños principales, dormitorio de servicio con su asno y cocina. Todo confort. Totalmente terminado y con facilidades de pago.
- ENSANCHE AMARA** (Avenida Madrid). Piso primero, 5 habitaciones, cocina, baño y asno. Calefacción independiente, ideal para vivienda de profesionales con despacho, consultorio, etc. Precio. 850.000 pesetas, por urgencia de venta.
- ENSANCHE AMARA** (Felipe IV). 3 hab., hall/comedor, cocina y baño. Importantes mejoras y mobiliario. 850.000 pesetas.
- GROS** (Carquisano y Jura). Piso 6º, exterior, 3 hab., cocina/comedor y baño. Amplia terraza.
- GROS** (principio General Mola). Piso 150 m². Exterior. Soleado. Amplísimo balcón, 4 cuartos de baño, baño, asno. Acceso principal y servicio. Sólo 1.400.000 pesetas.
- GROS** (calle Ramón y Cajal). 4 habitaciones, cocina y baño. Terraza. Vistas al mar.
- GROS** (calle Miracruz). Piso esquina, todo exterior, cuarta planta, 3 dormitorios principales, salón y comedor, cocina, baño principal y baño auxiliar. Precio y condiciones de gran interés.
- GROS** (calle Nueva). Seis hab., cocina, baño y asno. Calefacción independiente. Teléfono. Oportunidad. 1.250.000.
- PASAJES SAN PEDRO** (polígono Fabio-ensa). Piso de reciente construcción, 3 hab., amplio hall, cocina amueblada y baño. Todo exterior. TELEFONO. Precio muy interesante y facilidades a convenir.
- LOCAL PRINCIPIO ENSANCHE AMARA** (Jose Maria Salaverria). De unos 40 m² más entrepiso, se vende con instalación y teléfono. Precio muy interesante incluso como inversión.
- LOCAL AVENIDA DE ESPAÑA.** de unos 50 m². Modernamente decorado. Sólo informes en visita personal a los directamente interesados.
- LOCAL ESQUINA, EN GROS.** Muy comercial. Planta baja y sótano más de 160 m². Ideal para toda clase de negocio.
- EGUIA** (calle Virgen del Carmen). Locales de 100 m² aparte sótano. Precio y condiciones a convenir.
- CENTRO.** Vendo planta, baja y sótano. Total, 127 m². Precio interesante.
- TRASPASO** (calle Matía) local amplio propio para el ramo de la alimentación o cualesquiera otras clases de negocio. Renta según destino. Precio interesante.

NUEVO EDIFICIO

(SAN FRANCISCO, núm. 2)

VENTA: Pisos en construcción, a 300 metros de la Avenida. Desde 800.000 pesetas.

Calidad: Equiparable al LULO.

DISTRIBUCION: Tres habitaciones, cocina y baño o cuatro habitaciones, cocina, baño y asno.

CARACTERISTICAS: Totalmente exteriores; solanas; luces y vistas a tres calles.

CONFORT: Calefacción por electricidad. Dos ascensores. Moderna instalación de servicios.

CONDICIONES DE PAGO: Adaptación por convenio a las posibilidades del comprador. Mejores soluciones a mayor relación de clientela con las Cajas de Ahorro. Cuentas de ahorro, como parte de precio, garantizadas en la cuenta especial núm. 1011/17 de la Caja de Ahorros Municipal, en cumplimiento a lo establecido en la Ley 57/1968 de 17 de Julio.

INFORMACION Y VENTA:

SEGUNDO ANGEL IGLESIAS

Vergara, 12, 1º C - Teléfono 22.145 - San Sebastián

A propietarios de terrenos

en la zona comprendida dentro del triángulo ZARAUZ-TOLOSA-IRUN se les comunica que la Agencia Inmobiliaria IGNACIO ITURZAETA ha formado con un grupo de profesionales (Arquitectos y Abogados) la misión de asesorar a todos los propietarios que lo deseen, y que tengan los terrenos incluidos o no, como residenciales, industriales, urbanos o rurales; por lo que se les invita a visitar esta Agencia Inmobiliaria, para su mejor orientación y asesoramiento, antes de proceder a la venta o permuta de los mismos.

AGENCIA INMOBILIARIA IGNACIO ITURZAETA
Fermín Calbetón, 30 1º - San Sebastián.

compre su piso!!

Disponemos de pisos en zona residencial de paseo de Heriz, en el punto equidistante entre el Palacio Real y el Palacio de Ayte.

Totalmente exteriores, con magnífica orientación e inmejorables vistas a la bahía de la Concha, isla Santa Clara, Igueldo, Muelle y monte Urgull. Construcción de gran categoría y perfecto acabado.

Magnífica urbanización con zonas verdes, aparcamientos, alumbrado, etc. Precios sin competencia en el mercado inmobiliario de San Sebastián, ya que los pisos resultan a un precio inferior a 10.000 pesetas m² útil. Mínimos gastos de entretenimiento por ser casas-villas sin portería, ascensor, etc.

Los pisos constan de: comedor, 3 dormitorios, cocina, baño, asno, hall, solana y tenderero.

Las cantidades anticipadas más 6% de interés, están garantizadas por aval de la CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA, debiendo realizarse los ingresos en la cuenta especial número 14.250/1 (Ley 57/1968).

Informes y contratación:

IGNACIO ITURZAETA

c/Fermín Calbetón, 30 - 1º SAN SEBASTIAN

ATEGORRIETA

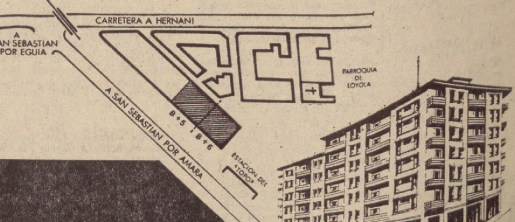
A 200 metros del aparcadero de Ategorrieta, y en la subida a la clínica de Nuestra Señora del Pilar, en magnífico emplazamiento residencial e inmejorable orientación al sol vendemos viviendas de inmediata ocupación en casa/villa de 3 plantas, con portales independientes para cada tres viviendas constando cada una de éstas de cocina/comedor, 3 dormitorios, baño completo, armarios empotrados, antena TV e instalación para calefacción "calor negro". Magnífica urbanización a cargo del promotor, jardinería, alumbrado público y aparcamiento particular para automóviles. Precios interesantes. Facilidades de pago.

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

- GROS** (San Francisco). Vendo piso en buen estado de conservación. Consta de 3 hab., comedor, cocina y baño. Precio. 820.000 pesetas.
- AMARA** (Isabel II). Vendo piso de 4 hab., salón/comedor, baño y asno. Precio. 1.150.000 pesetas.
- AMARA** (Av. Madrid). Vendo piso de 5 hab., c. n. baño y asno. Calefacción central. 1.250.000.
- GROS** (Particular de Ategorrieta). Vendo piso de 4 hab., cocina y baño. Calefacción central. 1.000.000.
- AMARA** (calle de la Salud). Vendo piso de 3 hab., cocina y asno. Precio. 480.000 pesetas.
- LOYOLA.** Vendo piso exterior en buen estado de conservación. Precio a pagar. 165.000; resto, hipoteca concedida.
- GROS** (Iparraguirre). Vendo hermoso piso de 4 habitaciones, cocina, baño y asno. Amplia terraza. Precio. 775.000 pesetas.
- AMARA** (plaza de las Armerías). Vendo piso totalmente exterior, de 98 m², con calefacción central. Precio. 1.100.000.
- MARTUTENE.** Vendo, a pie carretera San Sebastián-Hernani, casa-villa que consta de 3 plantas en buen estado de conservación y con antepuertas. Precio, pesetas 2.250.000.
- GROS** (Usandizaga). Vendo piso 4 habitaciones, cocina y baño. 800.000.
- GROS** (Iparraguirre). Vendo hermoso y amplio piso. Precio. 1.500.000 con facilidades de pago.
- ULIA.** Vendo piso en villa con jardín de 3 hab., cocina/comedor y baño. Todo exterior. 625.000.
- INCHAURRONDON.** Vendo hermoso y amplio piso exterior. Calefacción calor negro. 625.000.
- ATEGORRIETA.** Vendo amplio piso independiente en casa/villa. 750.000.
- BARRIO DE LOYOLA.** Vendo vivienda exterior. 3 hab., cocina y baño. Amplia solana. Precio. 625.000.
- MARTUTENE.** Vendo vivienda. 4 hab., cocina y baño. Magnífico estado de conservación. Precio. 650.000.
- EGUIA** (Av. Ametzagaña). Vendo piso 4 hab., cocina y baño. 800.000 pesetas.
- GROS** (Segundo Izpizua). Vendo amplio piso exterior, orientación soleada. Consta de 5 habitaciones, cocina, baño y solana. Precio. 1.100.000 pesetas.
- ATEGORRIETA.** Vendo amplia vivienda en casa-villa. Totalmente exterior. Con derecho a levantar y garaje subterráneo. Precio. 875.000 pesetas.
- AMARA** (paseo Balleneros). Vendo piso de 4 habitaciones, cocina y servicios. Buen estado. Precio. 925.000.
- AMARA** (Avenida Madrid). Vendo hermoso y amplio piso 6º, exterior.
- GROS** (Iparraguirre). Vendo 4º piso exterior con magnífica orientación. Consta de hall, 4 dormitorios con armarios empotrados, comedor, baño, asno y cocina. Calefacción central. Ascensor s/b Terraza. Construcción de categoría. Exento de contribuciones. Precio. 1.600.000.
- GROS** (calle Zabalaeta). Vendo hermoso piso de tres habitaciones, cocina y baño. Precio. incluido mobiliario. 850.000 pesetas.
- HENTERRIA** (centro). Vendo amplio piso primero que consta de hall, 7 habitaciones, cocina, baño y asno. Superficie útil, 150 m². Exento de contribuciones durante 10 años, en su 90 por 100. Propio despacho profesionales, oficinas, etc. Precio. 1.000.000 de pesetas.
- MARTUTENE.** Tres hab., cocina y baño. 400.000 pes.
- MARTUTENE.** Vivienda de 3 habitaciones, cocina y asno. Precio. 350.000 pesetas.
- PARTE VIEJA.** Vendo amplio piso, todo exterior. Precio interesante.

La Agencia Inmobiliaria **IGNACIO ITURZAETA** le garantiza todas sus operaciones y le gestionará el préstamo necesario

Oportunidad!! adquiera su vivienda



- En Loyola, importante barrio domostierra
- A 5 minutos del centro de San Sebastián
- Con inmejorables comunicaciones de autobuses y trenes
- Vendemos pisos de gran calidad y sólida construcción, que constan de: Hall, cocina-comedor, 3 dormitorios, baño y balcón
- Urbanización incluida en el precio
- Con mínimos gastos de copropiedad
- Exentos de Derechos Reales y Contribuciones en su 90 %
- La mitad del precio se paga en 12 años, en cómodas mensualidades de 2.200 a 2.500 pesetas
- Apresúrese a comprar su piso en San Sebastián, en precio y calidad sin competencia en el mercado inmobiliario

Promotor: D. JUAN AZCUE ZALDUA, expediente S5-GI-6123-66. Proyecto de 88 viviendas en el casco urbano del Barrio de Loyola. Fecha de calificación provisional, 18-12-68. Fecha terminación obra, 10-7-70. Precios de venta de 474.000 a 578.000 pesetas, estando autorizado el promotor a recibir cantidades de 100.000 pesetas. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada con el número 46 por la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas en caso de incumplimiento, por aval de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo ser ingresadas en la cuenta especial abierta en dicha entidad núm. 14.101/17 (Ley 57/1968 de 27-7-68).

Informes y contratación:

IGNACIO ITURZAETA

c/Fermín Calbetón, 30 - 1º SAN SEBASTIAN

TERRENOS PARA VIVIENDAS

VENDO EN NAVARRA. En importante centro industrial a 70 Km. de San Sebastián, terreno de 115.000 m² parcelable. Al pie de la carretera general Irún-Madril con aparcadero Renfe, energía eléctrica y abundante caudal de agua; subvenciones a fondo perdido en el sector de viviendas. Nudo ferroviario de primer orden en el centro del triángulo San Sebastián, Vitoria, Pamplona. Proyecto INTERESANTISIMO. Posibilidad de obtener permisos a largo plazo de la Caja de Ahorros de Navarra.

VENDO EN GUIPUZCOA (HERNANI) terreno parcelado de 27.500 m² de superficie, con agua potable, energía eléctrica y colector. Parcelable. Precio. 700 pesetas/m². Precio interesante.

TERRENOS INDUSTRIALES

EN IRUN. Vendo terrenos industriales para viviendas. Precio interesante.

EN IGUELDO. Vendo parcelas de terreno para villas. Oportunidad.

¡INTERESANTISIMO! Semiesquina calle Miracruz

Vendemos viviendas terminadas de magnífica construcción con reducidos gastos de entretenimiento. Constán de cuatro habitaciones, salón/comedor, hall, cocina, 2 baños y solana. Precios sin competencia en el barrio de Gros. Entendamos pisos terminados todos los días, de 4 a 6 de la tarde (excepto sábados y festivos). Quédese cuatro pisos.

FUENTERRABIA

En el punto equidistante entre Fuenterrabia e Irún, con paradas de autobuses a la puerta, vendemos pisos en construcción, totalmente exteriores. Constán de salón, comedor, 3 dormitorios, cocina, baño hall y amplia copropiedad. **PRECIOS DE OPORTUNIDAD Y AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO.** Entrada, 60.000 pesetas garantizadas por el Banco de San Sebastián (Banco de España), debiendo ser ingresadas en la cuenta especial 10.107. (Ley 57-1968 de 27-7-68).

TRASPASOS

TRINCHERRE. Traspaso local con peccetería en marcha. Precio interesante.

PARTE VIEJA. Traspaso local de 50 m². Renta, 4.000 pesetas.

OPORTUNIDAD UNICA

Vendo en el mejor de la muy comercial calle Puritas de San Sebastián, espléndida planta baja, perfectamente rectangular, 230 m² de superficie y 50 m² de bodega, en la parte delantera del local. **PRECIO TOTAL, 3.500.000** de pesetas.

BAJOS COMERCIALES

HENTERRIA. Vendo amplio local con furreria, mobiliario. Renta, 8.000 pesetas mes.

PARTE VIEJA. Vendo local con pequeña industria para bar-restaurante. Precio interesante.

HERRETA. Vendo o alquilo bar en marcha. Precio interesante.

BARRIO LOYOLA. En lo más céntrico del populoso barrio domostierra, vendo locales de distintas superficies. Precios, desde 8.500 pesetas de fiestas, etc.

PASEO OLAZARAI. Vendo planta baja de 185 m², más entrepiso. Frente depósito, sala de fiestas, etc.

SAN SEBASTIAN (Antiguo). Vendo local de 60 m² con bodega de igual superficie. Propio cafetería, bar, etc.

GROS. Vendo locales de distintas superficies en lo más céntrico del barrio de Gros, perfectos para comercio, supermercado, bar, etc.

ALQUILERES

- AMARA.** Alquiler amplio piso. Renta, 6.000 pesetas al mes.
- ANTIGUO** (calle Palacio). Alquiler piso independiente. 8.000 pesetas mes.
- ATEGORRIETA.** Alquiler para temporada de invierno. No amplia y hermosa villa con jardines a pie de carretera. Incluido mobiliario, renta, 15.000 pesetas mes.
- AMARA.** Alquiler, sin traspaso, planta baja de 147 m² y bodega de 189 m². Renta, 25.000 pesetas mes.
- ANTIGUO.** Alquiler amplio local en punto céntrico. Renta, 10.000 pesetas mes. SIN TRASPASO.

SAN SEBASTIAN

AYER DOMINGO

Los grandes acontecimientos deportivos atraen un numeroso publico de otras localidades. El hockey sobre hielo de Madrid juega en Atocha...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

La agencia celebró la festividad de San Blas con solemnidad. En la tarde se celebró un momento de oración...

El Ministerio de Industria ha dictado una orden sobre la ampliación y modernización de la fabrica municipal de Gas de San Sebastian...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

LA SEMANA

Presidido por el primer teniente de alcalde acompañado del teniente de alcalde presidente de la Comisión de Coordinación de Actividades...

Los premios "Óndas", que son el galardón más importante de la radio y de la televisión españoles han sido otorgados este año...

Hoy, tendrá lugar la jornada de apertura de curso del Seminario de Graduados Sociales...

NOTAS Y AVISOS

La fecha inaugural estará a cargo del director de estudios, don José María Barreiro Elizalde, y secretario, don Antonio Izarreta Goñi...

Los premios "Óndas", que son el galardón más importante de la radio y de la televisión españoles han sido otorgados este año...

La fecha inaugural estará a cargo del director de estudios, don José María Barreiro Elizalde, y secretario, don Antonio Izarreta Goñi...

NOTAS Y AVISOS

En la zona de Zaria Larrazabal se va a proceder a la plantación en unas 8 hectáreas de 250.000 pinos de diversas especies...

El sorteo de las viviendas del polígono "La Paz" de Bidebieta se celebrará en fecha breve...

El grupo de bailes vascos Amets Bide, ha cumplido el primer aniversario de su fundación...

NOTAS Y AVISOS

El grupo de bailes vascos Amets Bide, ha cumplido el primer aniversario de su fundación...

El grupo de bailes vascos Amets Bide, ha cumplido el primer aniversario de su fundación...

El grupo de bailes vascos Amets Bide, ha cumplido el primer aniversario de su fundación...

NOTAS Y AVISOS

El grupo de bailes vascos Amets Bide, ha cumplido el primer aniversario de su fundación...

El grupo de bailes vascos Amets Bide, ha cumplido el primer aniversario de su fundación...

El grupo de bailes vascos Amets Bide, ha cumplido el primer aniversario de su fundación...

NOTAS Y AVISOS

El grupo de bailes vascos Amets Bide, ha cumplido el primer aniversario de su fundación...

El grupo de bailes vascos Amets Bide, ha cumplido el primer aniversario de su fundación...

El grupo de bailes vascos Amets Bide, ha cumplido el primer aniversario de su fundación...

DEPORTIVO

Parace ir abriendo camino la idea de convertir en deportiva a esta comarca el puerto de nuestra ciudad. La reunión habida hace unos días en el Centro de Atracción y Turismo a este respecto, constituye un símbolo y un paso adelante en la prosecución del asunto...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

DEPORTIVO

Parace ir abriendo camino la idea de convertir en deportiva a esta comarca el puerto de nuestra ciudad. La reunión habida hace unos días en el Centro de Atracción y Turismo a este respecto, constituye un símbolo y un paso adelante en la prosecución del asunto...

En la iglesia de los Padres Juanitas se celebró una misa con responso por los fallecidos pertenecientes al Benemerito Cuerpo de Matullados de Guerra por la Patria...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Urbanismo, dentro de la misma se reunió tambien la ponencia especial designada para estudiar el emplazamiento del nuevo campo de futbol...

Vertical advertisements on the left margin, including 'MORAZAL', 'ALCORTA', 'ERESAN', 'CARBONELL', and 'CASEO'.

Advertisement for 'CASEO' at the bottom center.

Advertisement for 'MODELE SU FIGURA CON LA CINTA DE MASAJE' at the bottom right.

Advertisement for 'Café eléctrico' and 'sol-hermic, s.a.' at the bottom right.

GROS (Marino Tabuyo)

Vendo piso de 114 m² a estrenar. Magníficamente amueblado. Cinco habitaciones. 2 baños. Aseo. Calefacción y agua caliente central. Informes: UZCANGA. Sancho el Sabio, 19. San Sebastián. De 4 a 8.

LAUREANO UZCANGA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Avenida Sancho el Sabio, 19. - tardes, de 4-00 a 8-00

AMARA (Carlos I. núms. 14 y 16). Pisos de lujo y renta libre, de 4, 5 y 6 habitaciones. Calefacción y agua caliente centralizada. Interfono, etc. Visite y compare la calidad de los pisos que se ofrecen. Totalmente terminados. Ocupación inmediata.

AMARA. Frente a la parroquia de la Sagrada Familia. En zona totalmente urbanizada. Magníficos pisos esmeradamente terminados. Ocupación inmediata. Cuatro dormitorios, amplio salón-comedor, cocina, baño, 2 aseos. Dos ascensores. Ascensores italianos. Calefacción y agua caliente central.

AMARA (paseo de Olazábal). Magnífico sexto piso con fachadas Este y Sur y gran panorámica. Superficie 178 m² más 18 m² de solana. Comedor/salón con chimenea y cuatro dormitorios exteriores. 2 baños, dormitorio de servicio con su aseo oficina y despensa. Calefacción y agua caliente central. Tránsito independiente con servicio en el décimo piso.

AMARA (Bustasío Amilibia). Piso de 118 m² más solana. Tres habitaciones exteriores y tres interiores. Vestibulo, baño, aseo y cocina. Armarios empotrados. Calefacción central. Precio 1.450.000.

AMARA (Isabel II). Vendo piso 1.º de 96 m². muy soleado, 3 habitaciones exteriores y 2 interiores, cocina, baño, aseo. Calefacción central, etc. 1.200.000.

AMARA (Sancho el Sabio). Gran piso de 300 m². Siete habitaciones exteriores con tres solanas a dos fachadas, y otra interior, cocina, office, 2 baños, aseo servicio y aseo visitas despensa, ropero, etc. Dos entradas. Calefacción central.

AMARA (Sancho el Sabio). Empléndido piso de 170 m². dos entradas gran vestibulo, cocina-office, despacho, 2 baños, un aseo y siete habitaciones. Calefacción y agua caliente central. 2.000.000 de pesetas.

GROS (Primo Rivera). Piso de 96 m². cinco habitaciones, cocina, baño, calefacción individual. Gastos mínimos. Precio 1.200.000 pesetas.

GROS (Calle Nueva). Piso terreno, muy soleado, de 96 m². Vestibulo, cocina, despensa, baño, servida y 4 amplias habitaciones. Armarios empotrados. Calefacción individual. Mobiliario completo, cortinas, etc. 1.100.000.

ANTIGUO (paseo de Hériz). Vendo en villa de apartamentos con amplio jardín particular, cercado, estudio, apartamento, todo exterior. Coma de dos dormitorios, amplio salón-comedor, cocina y dos baños. Calefacción individual. Espaciosos garaje independiente en la misma villa. 1.300.000 pesetas.

ONDARRETA. Sobrio piso moderno de 180 m². más solana. Gran salón-comedor y 4 dormitorios exteriores. 2 baños, amplio dormitorio servicio con aseo, armarios empotrados. Cocina, office, despensa. Calefacción y agua caliente central. Magníficamente amueblado. Informo personalmente.

MATIA. Piso terreno de 140 m². Cocina, baño aseo y 8 habitaciones. Calefacción individual. Ascensor. Precio oportunidad.

FINCA RUSTICA. En VENTAS DE IRUN lindando con Puerterrabia y proximidades carretera general, vendiendo caserío sin inclinación, con 24.000 m² terreno y agua potable y electricidad. Buena acceso para coches. Magnífica situación. Buena inversión.

FINCAS RUSTICA. En GAINCHURZUQUETA vendiendo 8.000 m² a 125 pesetas m². Buena panorámica y magnífica orientación.

LAUREANO UZCANGA ZUBELDIA
AV. SANCHO EL SABIO, 19 - TARDES, DE 4 A 8

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria de Guipúzcoa.

OLAONDO, Agente Propiedad Inmobiliaria, Avenida Generalísimo, 82. Teléfono 841.138 ZARAUZ.

VIVIENDAS EN ZARAUZ (a 100 metros de la playa), terminadas, con espléndidas solanas, terrazas, trasteros, porches, espaldas vistas al mar. Facilidades pago. Promotores Ignacio Arrieta y Jesús Beaudry. Emplazamiento, av. Zumalacarrégui, Eqa. 55. 1-175-84. Calif. provisional. Renta limitada grupo 1.º, 4-12-64. (Autorización M. V. 17-5-66. Reg. N.º 30).

OLAONDO vende en Zarauz (casco urbano), aislados pisos a estrenar, facilidades. Beneficios fiscales por urbanización.

OLAONDO vende, en Zarauz, (zona turística), amplios pisos.

OLAONDO vende en el centro de Zarauz, piso terminado, nueva construcción, muy amplia con 3 cuartos de baño.

OLAONDO vende viviendas zona residencial San Pelayo, desde 550.000. Diversas formas de pago. Bonificaciones fiscales por urbanización. (Señal ley 58 de 17.7.68, avalada por Ley 7/68 de 24-7-68).

OLAONDO vende, en Zumaya (zona Gauron), viviendas a 355.000 y 450.000 pesetas. Facilidades. (Ley 57/68, ingreso cantidades a cuenta, garantizadas por Hacienda Vizcaya, de Zumaya, 5/6-6/02).

OLAONDO vende, en Guetaria, piso nuevo construcción, 3 habitaciones, comedor, baño y cocina. Amueblado, 700.000.

OLAONDO vende, en Zarauz, terrenos industriales.

TEODORO DE BENOITO, Agente Propiedad Inmobiliaria. Compra y venta de casas, pisos, chalets, locales industriales, solares, caseríos, terrenos, fábrica, etc. Hipotecas. Traspasos. Arrendamientos. Oficinas. Ley 6.º, primero. Teléfono 14.577.

ALONSO GARAYZA, Agente Propiedad Inmobiliaria. Echaldia, 8.

FINCAS RECALDE, Legespi, 7.º, terreno.

RECALDE vende piso a estrenar, en Trinchérpe (Pueblo-Ena).

RECALDE compra, en Trinchérpe, casa para derribo. Pago contado.

RECALDE vende, en Rentería, taller mecánico en planta principal. Superficie, 333 m².

RECALDE vende, en Trinchérpe, terrenos en avenida de España.

RECALDE vende local industrial, 200 m² y 8 metros altura, paseo Duca de Mandas.

RECALDE vende, Oyarzun, 2.500 m² de terreno para villa.

FINCAS RECALDE, Legespi, 7.º, terreno.

CAFETERIA - BAR
Se traspasa, en el centro de San Sebastián, acreditadísima cafeteria-bar, con rendimientos óptimos. Informo personalmente: Luis Angel Solano Juanes. Prim, 59, 1.º centro.

VENDO LOCALES
Vendo en el centro y Gros, plantas bajas. Superficie a convenir. ARIZCUREN. Teléfono 21.893.

ARIZCUREN
AGENCIA INMOBILIARIA
P.º Colón, 24, 2.º - Tfno. 21.893

SAN FRANCISCO: 4 hab., baño y cocina. 700.000

USANDIZAGA: 4 habitaciones, trastero, cocina y dos baños. Teléfono 1.250.000

PASEO COLON: 5 hab., amplio vestibulo, dos baños, calefacción, muy soleado. 1.150.000

CARQUIZANO: 3 habitaciones, vestibulo, cocina y amplísima terraza muy soleada. 775.000

ESCOLTA REAL: 3 hab., exteriores, baño y cocina, con terraza amplia y soleada. 750.000

MATIA: 3 hab., exteriores, desván, cocinas y terraza. 700.000

Joaquín Zulaica Querejeta

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Beorlegui, 19, 1.º - PASAJES - Teléfono 83.208.

VIVIENDAS Y BAJOS EN TRINCHERPE Y FINAL DE LA CALLE AZCUEN

Vendo 4 viviendas totalmente terminadas, compuestas de tres hermosas habitaciones exteriores, amplia cocina/comedor y cuarto de baño completo. Precios normales. Exentas del pago del impuesto de derechos reales.

—VENDO los dos bajos que solamente quedan en las mismas fincas.

EN PASAJES ANCHO
VENDO viviendas en el bloque número 1 de la manzana constituida entre las calles Primo de Rivera, Otazúgui, Pal Conde y Beorlegui. Situación inmejorable, con soleamiento en el ángulo Sur-Este y vista contando con porches y plaza pública para expansión y recreo de niños. Construcción de primera calidad, con cuatro habitaciones, cocina también exterior y cuarto de baño completo. Dos ascensores de subida y bajada. Superficie sobre 70 m² tiles.

Promotor: Don José María Oyarzábal Urbola, Exp.º, 85. 01-411-68. Proyecto de 50 viviendas. Calificación provisional: 18.12.68. Terminación obras: 19.10.70. Precios de venta: 876.000 pesetas estando autorizado el promotor a percibir cantidades a cuenta, destinándose la vivienda a residencia permanente del titular. Publicidad autorizada con el número 48 por la Delegación Provincial del M.º de la Vivienda.

Las cantidades anticipadas, más de 6 por 100 de interés anual, están garantizadas por el Banco de San Sebastián debiendo ingresarse en la cuenta número 140.816 de la sucursal de Pasajes (Ley 57/68 de 24-7-68).

—VENDO bajos en este bloque.

VENDO trozos de bajo en lugar ideal para cualquier clase de negocio. Casa de nueva construcción. Precios corrientes y Renta Limitada.

VENDO bajo de 109 m² en casa céntrica de reciente construcción. Precios normales, y exenciones tributarias.

VENDO vivienda totalmente terminada en Buenavista, casa Sarria-ena, Título Renta Limitada y precio corriente.

ALQUILO bajo amplio para almacén o industria menor, en carretera Buenavista-Alza, lugar muy cercano al primero. Pequeña renta y sin pago alguno de entrada o traspaso.

EN PASAJES DE SAN JUAN
VENDO viviendas totalmente terminadas, en lugar preferente del distrito (frente al embarcadero de Pasajes). Constata de tres habitaciones, baño y cocina/comedor. Precios asequibles.

JOAQUIN ZULAIKA QUEREJETA
Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Beorlegui, 19, 1.º - PASAJES - Teléfono 83.208.

asa

(entre rentería, pasajes y san sebastián)
Las cantidades anticipadas, más de 6 por 100 de interés, están garantizadas por el banco de san sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 152808.

trinchérpe (barrio de azcuena)
viviendas terminadas de 4 y 5 habitaciones, baño, hall, cocina, todo exterior, facilidades de pago.

rentería (vega de iztieta)
viviendas terminadas de 4 habitaciones, cocina hall y baño. Precios de oportunidad.

informes y venta: lasa
agente de la propiedad inmobiliaria
viteri, 43, bajo - rentería.

Garajes individuales

en Ronda, núm. 2, se venden desde 105.000 pesetas. Razón, llamando al teléfono 24.342. (De 4 a 7.)

Juan Arzamendi

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Vergara, 23, 1.º - Teléfono 25.366

COMPRA Y VENDE

— pisos todas categorías

— bajos comerciales

— solares urbanos

— terrenos industriales

IGNACIO DEL VALLE

GARIBAY, 34, 2.º - A - Teléfonos 14-651 y 14-652
HORAS DE DESPACHO: 8.30 a 1 y 4 a 8

VENDO PISOS
AMARA (plaza Pio XXII). Cuarto piso exterior, Bonitas vistas, Tres baños, amplio hall, baño grandes armarios de inmejorable calidad, cocina equipada. Muy bien decorado. Precio razonable. Urge venta.

PARTE VIEJA, tres habitaciones, aseo, teléfono, cocina equipada, quinto piso, 650.000.

TRINCHERPE. Tres habitaciones, comedor, cocina, baño, Ascensor. Solana Exterior. Soleado. Llave en mano, 650.000.

OLETA (Buenavista-Alza). Cuatro hab., baño, Exterior. Soleado. 560.000.

RENTERIA (Iztieta). Cuatro hab., baño completo hall Trastero Exterior. Soleado. Llave en mano, 625.000.

IRUN (José Equino), 4 habitaciones, cocina, baño, Nuevo. Todo exterior. Facilidades.

FUENTERRABIA, zona residencial, a 200 metros plaza Exterior, de reciente construcción 8 hab., cocina, baño y aseo. Soleado. 1.200.000.

PISOS ECONOMICOS EN IRUN

En nueva urbanización, proyectada para 1.000 viviendas que dispondrá de zona escolar, espacio para aparcar, comercio y viviendas amplias y perfectamente terminadas, situada a 3 minutos del paseo de Colón (tránsito Cruz Roja).

VENDO de 3-4 habitaciones, más trastero independiente, baño, cocina y aseo. Totalmente exterior (incluso servicios). Soleados. Ascensor. Cocina automática (con portero). Termino piso franco. Trasmixta, calentador, antena TV colectiva. Terminación preliminar fase: dentro del corriente año. Grandes facilidades, estudiándose cuantas formas de pago se presenten.

— Licencias en Derecho. Agentes Propiedad Inmobiliaria
— EN IRUN: Casa "Ariz-ondo" (travesa Cruz Roja, Teléfono 613.207. De 9.30 a 1 y 4 a 7. On parlie français.
— EN SAN SEBASTIAN: Garibay: núm. 34, 2.º A. Teléfono 14.651 y 14.652.

NAVES INDUSTRIALES

Vendo en IRUN, bien situadas, óptimos accesos. Diferentes superficies máximas de 8.000 m² en dos plantas, muy interesante. Facilidades. DEL VALLE. En San Sebastián (Garibay, 34, 2.º - Teléfonos 14.651 y 14.652). En Irún (Teléfono 613.207).

CONSTRUYE: MARTIN RECALDE

INFORMACION, ASESORAMIENTO Y VENTA DEL VALLE
Licenciados en Derecho. Agentes Propiedad Inmobiliaria

— EN IRUN: Casa "Ariz-ondo" (travesa Cruz Roja, Teléfono 613.207. De 9.30 a 1 y 4 a 7. On parlie français.
— EN SAN SEBASTIAN: Garibay: núm. 34, 2.º A. Teléfono 14.651 y 14.652.

Traspaso fonda-restaurant

en IRUN, sitio muy céntrico, bodega, planta baja y planta primera. Buen rendimiento. Renta, 1.600 pesetas. Informo personalmente. LUIS CUSANO DEL CASTILLO. Agente Propiedad Inmobiliaria. 611.428. IRUN.

CONDARETA

Vendo ocho apartamentos de lujo. Magníficas vistas sobre la bahía. Muy soleados. Con o sin garaje. Constata de salón, 2 dormitorios y cocina. Posibilidad de unión de los apartamentos. Informa y contrata: ECENARRRO. Calle de Palacio (Itxasmeni, 5, 7.º B). Teléfono 10.751. De 4 a 8.

DINERO

dispongo cantidades desde 100.000 a 4.000.000 de pesetas, para inversión en préstamo hipotecario. Condiciones normales.

FINCAS LORENTE

PLAZA BUEN PASTOR, 6, 2.º - TELEFONO 14.652
SAN SEBASTIAN

EXCAVACIONES EN PIEDRA

FERSAN
TECNICO EN VOLADURAS ESPECIALIZADO EN ZONAS ZANJAS NIVELACIONES COMPRESORES FERSAN - Teléfono 23.357

¡¡¡¡¡

Todavía puede usted adquirir, pues hemos vendido más de la tercera parte su vivienda en la extensa zona de AMARA, con sus amplias avenidas, moderna urbanización y grandes áreas ajardinadas, en un edificio a tres fachadas que estamos construyendo en la calle de José María Salavería.

PISOS DE 3 Y 4 HABITACIONES

COCINA. Alkamente equipada con muebles última novedad. Fregadero de acero inoxidable, etc. Amulejo hasta el techo.
DORMITORIOS. Suelos de parquet de madera.
SALON-ESTAR. Madera de parquet y paredes empapeladas.
BANOS. Con distribución racional para su uso independiente de los servicios. Materiales de última novedad y amulejo hasta el techo.
VESTIBULO Y TERRAZA. Materiales de primera calidad en consonancia con la alta categoría del edificio. Ascensores automáticos en número de 4 s/b. Calefacción y agua caliente individuales última novedad. Fachadas de gran calidad arquitectónica.
PRECIOS:

DE 765.000 A 870.000 PESETAS
FORMAS DE PAGO: Facilidades de contratación y estudio en cada caso particular.
Tenemos soluciones para usted en caso de que sus necesidades sean mayores que las expuestas, con 5, 4 y 7 habitaciones, y correctas distribuciones altamente estudiadas.

INFORMES:
LUIS ANGEL SOLANO JUANES

Prim, 59, 1.º centro. San Sebastián.

(En cumplimiento de la ley 27.786 (37/68), las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de Santander, debiendo ingresarse en la cuenta núm. 9.806, abierta a tal efecto en dicha entidad bancaria.)

La Agencia en la que el PROBLEMA ECONOMICO para la adquisición de su piso, local o terreno DEJA DE SERLO, ya que estamos preparados para resolverlo a su comodidad.

agencia GALO OYON inmobiliaria Víctor Pradera, 4 bajo

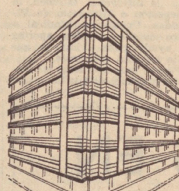
EDIFICIOS DE ESQUINA

BOULEVARD

En magnifico edificio situado en el incomparable BOULEVARD de nuestra ciudad, ESQUINA A LEGAZPI...

Consta de amplioso hall, salón de dos zonas con chimenea practicable, 3 dormitorios principales (vestidor y baño), habitación de estudio...

Cantidades anticipadas garantizadas C. A. Municipal. Ingreso cuenta especial núm. 14.100-22. (Ley 57/68 de 27-7-68).



CALLE SAN MARTIN

En su contigüencia con la comercial calle de VICTOR PRADERA comenzamos la venta de un lujoso edificio con fachada de mármol y ventanitas dobles de aluminio...

Cantidades anticipadas garantizadas C. A. Municipal. Ingreso cuenta especial núm. 14.109/27.

ALTO MIRACRUZ

ENTRADA INICIAL: 100.000 PTAS. RESTO, amplias facilidades.

Tras el total éxito de venta conseguido en dos fases de viviendas construidas en la zona residencial del Alto de Miracruz frente a la urbanización Montesol...

ANDOAIN

ENTRADA INICIAL: 50.000 Ptas. RESTO, amplias facilidades.

En la mejor zona del polígono 25, y urbanizado, a escasos metros de la iglesia (única que aquí del zona) comenzamos la construcción...

HERNANI

ENTRADA INICIAL: 50.000 PTAS RESTO, amplias facilidades.

En la mejor zona de Hernani, al comienzo de la carretera de Navarra, en nueva urbanización, con escuelas, jardines, zona comercial, etc...

VILLABONA

ENTRADA INICIAL: 40.000 Ptas RESTO, amplias facilidades.

En una zona polígono 25, a escasos metros de la iglesia, con parcela de 2.000 m2, dentro de magnífica urbanización...

HERRERA

UNICA ENTREGA: 200.000 ptas.

En el centro de HERRERA (avenida José Eizagui, número 11) se vende un edificio de tres plantas...

IRINCHERPE

ENTRADA INICIAL: 50.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

En la mejor y más soleada zona de Irincherpe, con maravillosas vistas al puerto de Pasajes...

LOYOLA

ENTRADA INICIAL: 100.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

En la mejor zona del donostiarra barrio de Loyola, en magnífica y nueva urbanización, totalmente ajardinada...

LAZCANO

En el centro de la localidad, en su mayor zona (frente al frontón), estamos comenzando la construcción y venta de un magnifico bloque de viviendas...

GROS

A escasos metros de la avenida de España, en señorial edificio de esquina, vendemos viviendas TOTALMENTE TERMINADAS...

GALO OYON le ofrece

- SOLVENCIA, SEGURIDAD, EXPERIENCIA, ESPLENDIDAS INVERSIONES, REALIDADES URBANISTICAS, REVALORIZACION, FINANCIACION, GARANTIA, CONFORT, CONFIANZA

RENERIA

En la calle VITERI, lugar más céntrico de la localidad, en edificio de esquina comenzamos la construcción...

MARTUTENE

ENTRADA INICIAL: 50.000 ptas. RESTO, amplias facilidades.

Habiendo finalizado la venta de la primera fase del proyecto de construcción, comenzamos la segunda...

RENERIA

UNICA ENTREGA: 50.000 pesetas. Frente al convento de las Agustinas, en la zona más sana y soleada de Reneria...

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

AMARA: SANCHO EL SABIDO, Exterior, Hall, salón, 3 habitaciones, cocina y baño. TRASTERO. Soledad. Teléfono. BARRIO EL SABIDO, Hall, salón, 4 dormitorios, cocina y baño. Gran terraza. Magnífica orientación. Unica entrega. 600.000 pesetas resto. Facilidades.

SAN BARTOLOME, A estrenar. Hall, salón, 3 habitaciones, cocina y baño. 1.700.000. PASEO FUEROS-PRIM, Hall, 8 habitaciones, cocina y baño. 650.000. CALLE URDANETA, Hall, 4 habitaciones, cocina y baño. 650.000. DIVERSAS ZONAS: CALLE PALACIO, (primera línea). Hall, salón, baño y aseo. 1.200.000. ALTO MIRACRUZ, (frente Montesol). Estrecho. Hall, salón, 3 habitaciones, baño y aseo. 2.000.000. ALTO MIRACRUZ, (frente Montesol). Estrecho. Hall, salón, 3 habitaciones, baño y aseo. 2.000.000. PASAJES ANCHO, (frente villa). Hall, 4 habitaciones, cocina equipada, baño. 500.000. FUENTERRABIA, (ciudad). Hall, 2 habitaciones, baño, 900.000. FUENTERRABIA, (ciudad). Hall, 2 habitaciones, baño, 900.000. FUENTERRABIA, (ciudad). Hall, 2 habitaciones, baño, 900.000. URNIEITA, (casa Eduard). Hall, 4 habitaciones, cocina y baño. Calefacción. 500.000. ANDOAIN, Hall, 3 habitaciones, cocina y baño. 375.000. Unica entrega. 75.000.

TERRENOS INDUSTRIALES

TENGO COMPRADOR AL CONTADO PARA SU SOLAR EDIFICABLE, cualquier superficie y volumen. Preferible con plan parcial aprobado.

PABELLONES INDUSTRIALES

LASARTE, 5.600 m2 en la carretera general Irún-Madrid. Elevado volumen. Posibilidad de parcelación. VILLABONA, 14.500 m2, a pie de carretera. 4.000 m2. Edificación inmediata. ASTRESA, 2.500 m2 y 6.000 m2 con gran aprovechamiento. Desde 325 pesetas m2.

COMPRO PISOS

En San Sebastián (cualquier zona), de 3 a 8 hab. Inmediata ocupación o sobre plano en edificio en construcción.

DINERO

PRECISO diversas cantidades, desde 300.000 a 4.000.000 de pesetas, para su colocación en primera hipoteca sobre pisos y fincas urbanas de San Sebastián.

PISOS DE LUJO A MEJOR PRECIO y en Ondarreta. GALO OYON inmobiliaria. Víctor Pradera, 4 San Sebastián. (Ley 57/68 de 27-7-68) Ingresos en cuenta especial núm. 14.100-22

Venta de locales comerciales

CALLE URBIETA (junto a la Avenida). Local (150 m2) con amplia fachada y bodega de 160 m2. PLAZA ZARAGOZA (próximo plaza Concha). Vendo magnifico local de 91 m2 en amueblada, preparado para instalación inmediata de cualquier comercio. ENTRADA: 11.000.000, resto, facilidades. CALLE HERNANI. Preciosos locales comerciales de diversas superficies, propios boucherie, pastelería, etc. POSIBILIDAD AMPLIA FINANCIACION. RENTA LIMITADA. CALLE VICTOR PRADERA. Local 24 m2 en planta y 20 m2, entresuelo. 1.850.000. CALLE FUENTERRABIA. Local de esquina, 120 m2, en planta y 80 m2, sótano. Gran oportunidad. CALLE FUENTERRABIA. En edificio de nueva construcción dispomos de magnifico local comercial, con su correspondiente entresuelo. RENTA LIMITADA. Grandes facilidades. CALLE SAN MARTIN Local esquina (185 m2), indicado exposición. SANCHO EL SABIDO. Magnifico local a dos fachadas. Superficie 150 m2, con posibilidad de parcelación. AMARA. Local 20 m2 planta y misma superficie entresuelo. 425.000. AMARA. Local de 135 m2, con altura para entresuelo. Precio interesante. Facilitades económicas. AVENIDA ZUMALACARREGUI. dos locales próximos a la plaza Ondarreta, de 17 y 120 m2. HIPOTECA CONCEDIDA. FACILIDADES DE PAGOS. Renta limitada. AV. AZTARAGARA. Local, 50 m2, con cierre de fachada y preparado interior. Excelente ubicación. CALLE SAN FRANCISCO. Local de 100 m2 con gran fachada. Interesantísimo precio. Oportunidad. Facilitades económicas. GROS. En una zona comercial, local de esquina, 58 m2 en planta y 100 m2 sótano.

Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de intereses anual están garantizadas por las alturas edificadas y deben ingresarse en las cuentas especiales cuyos números detallan en cada grupo. Ley 57/1968 de 27-7-68.

Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de intereses anual están garantizadas por las alturas edificadas y deben ingresarse en las cuentas especiales cuyos números detallan en cada grupo. Ley 57/1968 de 27-7-68.

Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de intereses anual están garantizadas por las alturas edificadas y deben ingresarse en las cuentas especiales cuyos números detallan en cada grupo. Ley 57/1968 de 27-7-68.

Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de intereses anual están garantizadas por las alturas edificadas y deben ingresarse en las cuentas especiales cuyos números detallan en cada grupo. Ley 57/1968 de 27-7-68.

Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de intereses anual están garantizadas por las alturas edificadas y deben ingresarse en las cuentas especiales cuyos números detallan en cada grupo. Ley 57/1968 de 27-7-68.

Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de intereses anual están garantizadas por las alturas edificadas y deben ingresarse en las cuentas especiales cuyos números detallan en cada grupo. Ley 57/1968 de 27-7-68.

Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de intereses anual están garantizadas por las alturas edificadas y deben ingresarse en las cuentas especiales cuyos números detallan en cada grupo. Ley 57/1968 de 27-7-68.

Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de intereses anual están garantizadas por las alturas edificadas y deben ingresarse en las cuentas especiales cuyos números detallan en cada grupo. Ley 57/1968 de 27-7-68.

DISCOTECA

Clasificación nacional

(1-2) LOVE ME TO NIGH.
Tom Jones.
(3) GANTARES.
Juan Manuel Serrat.
(4) LA BALADA DE JOHN Y YOKO.
The Beatles.
(5) QUE HAS PUESTO EN EL CAFE.
Engelbert Humperdinck.
(6) IN A GADDA DA VIDA.
Iron Butterfly.
(7) DE UNA OPORTUNIDAD A LA PAZ.
Plastic Ono Band.
(8) OH HAPPY DAY.
The Edwin Hawkins Singers, S. C. I.
(9) AL TERMINAR EL DIA.
Peter Paul and Mary.
(10) DIA TRAS DIA.
Shango.
(11) EN EL AÑO 2525.
Sager y Evans.
(12) SATIADO POR LA CAMPANA.
Robin Gibb.
(13) ISRAELITES.
Mireille Mathieu.
(14) DIMMY.
Tommy Roe.
(15) LUCES DE CINCINNATI.
Scott Walker.
(16) PROUD MARY.
Revival.
(17) EL EXPRESO DE MARRAQUECH.
Crosby, Stills y Nash.
(18) SUGAR STIGAR.
The Archies.
(19) REGRESARAS.
Kertina.
(20) HAZME UNA ISLA.
Joe Dolan.
Entre paréntesis indican la situación en las semanas anteriores.

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Horizontales: 1. Hoja de un libro. 2. Ciudad de un volumen. 3. Nombre. 4. Ciudad. 5. Fiesta. 6. Acta. 7. Pena. 8. Nombre de un animal menor. 9. Ciudad. 10. Ciudad. 11. Seña de la mano. Verticales: 1. Tratamiento. 2. Hombre riguroso. 3. Planta medicinal. 4. Nombre. 5. Nombre. 6. Nombre. 7. Nombre. 8. Nombre. 9. Nombre. 10. Nombre. 11. Nombre.

PELUCAS

la ofrece un gran surtido de pelucas, fabricadas con pelo español, a

PRECIO SIN COMPETENCIA

pelucas cortas, todo colorido (hechas a mano) 3.500 pesetas
pelucas cortas, todo colorido (hechas a máquina) 2.500 pesetas

EL GRAN JEFE

¿QUIERES QUE OBTUVIERES LOS MEJORES RESULTADOS, SI...
...QUITASE LOS EFELERES DEL MAPA Y...
...¿PINCHASE CON ELLOS A SUS VENEDORES!

Miscánea de noticias

DAYAN JR. AL CINE
DASSIN (Jules) el cineasta francés, ha contratado en la ciudad francesa de Niza al joven actor Assaf Dayan, hijo de Moshe Dayan el llamado "vencedor de la guerra de los seis días", para protagonizar la película "La promesa del Alba", inspirada en la novela del mismo título de Roman Gray.
Assaf Dayan interpretará el papel del propio novelista y otras figuras que intervienen en el reparto son la esposa y la hija de Dassín, Melina Merouri y Julie Dassín, respectivamente. Julie hace en esta película su presentación en las pantallas.

MONT'SERRAT CABALLE Y LA UNICEF
CABALLE (Montserrat), soprano y el cantautor poeta Abtahpau Yapanqui actuarán como solistas en la gala de gala de UNICEF, que tendrá lugar el próximo 4 de diciembre en el teatro de Francia, de París.
El programa comprende la actuación de la orquesta nacional de Montecarlo y los solistas Montserrat Caballe el tenor Mario del Monaco, el cantante del "Metropolitano" de Nueva York, Collette Boky, y el tenor Jean Pierre Rampal. A continuación, en una primera parte, Peter Ustinov, que presenta el espectáculo, "sketch" musical, y Abtahpau Yapanqui dará un recital de canciones peruanas.

LA LETRA DE CAMBIO, PROTAGONISTA
La letra de cambio es protagonista en el Palacio de Justicia, y este ha sido el tema que los abogados jóvenes de Barcelona han escogido para la celebración de las primeras jornadas de estudio sobre la letra de cambio. La culpa no es de la letra —dijo don Ramon Font—, es de la informalidad de las personas que intervienen en ella. Hoy se devuelven tantas letras porque ya no es letra de cambio, sino que se emplea como modo de pago a crédito.

JACQUELINE NO FUE INVITADA
ONASSIS (Jacqueline) y su esposo, Aristóteles, no fueron invitados a la boda del príncipe Karim Agha Kan con lady Sarah James Crichton-Stuart.
El hecho está siendo muy comentado en las oficinas sociales de París. Entre los cuatrocientos noventa invitados, que encabezaba la princesa Margaret de Inglaterra, figura la Calles, pero no están los Onassis.

CAPTURA DE DROGAS
SMITH (William), de treinta años, ha sido detenido por la Policía de Nueva York, cuyo apartamento fueron encontradas grandes cantidades de drogas.
La Policía Nevada recibiendo denuncias de madres de familias residentes en el barrio de Nueva York, en el sentido de que sus hijos de

edades comprendidas entre los 12 y los 16 años, presentaban síntomas de haber estado usando drogas.
Después de una investigación y someter a interrogatorio a un niño de 14 años, a quien su madre presentó a la policía por haber fumado marihuana, los detectives William Petraglia y Leonard Sabatino, consiguieron una orden judicial para registrar el apartamento de Smith.
Smith fue detenido inmediatamente después, de realizado el registro y acusado de posesión y venta de drogas a menores.

MILVA, A LA COMEDIA MUSICAL
MILVA, cantante italiana, ha hecho su debut en la comedia musical, con el estreno en el teatro Sistina de Roma, de "Angel in Bandiera".
Junto a Milva actúan Gino Bramini y Giusi Raspolo Danolò, con coreografía de Gino Landi y música de Bruno Canfora.
La comedia se basa en una historia de amor.
Con un tono lírico se narra la vida nocturna de una gran ciudad.

Teatro Principe

HOY, 7.30 Y 10.45 NOCHE

Despedida del gran espectáculo

Cosas de España

de

MANOLO ESCOBAR

(TODOS LOS PUBLICOS)
El espectáculo de los LIENUS.

TVE

Programa de la semana

DELANTE DE VOSOTROS

INFORMATIVOS
Telediario: Todos los días, a las 8, 15, 21.30 y 24. (Avances, a las 20.00).
Panorama de actualidad: De lunes a sábado, a las 13.30 España al día: De lunes a viernes, a las 17.05.
El tiempo: Todos los días, a las 15.25 y 22.
Nivel de vida: De lunes a jueves, a las 16.40.
Esta noche: De lunes a viernes, a las 20.55.
Hilo directo: Martes y jueves, a las 22.
Ayer, domingo: Lunes, a las 24.04.
Hora punta: Lunes, a las 22 horas.
Edición especial: Martes, a las 15.40.
Cámara viajera: Miércoles, a las 19.55.
España viva: Miércoles, a las 20.
A toda plana: Jueves, a las 22.50.
Por tierra, mar y aire: Viernes, a las 24.04.
TVE en noticia: Domingo, a las 15.30.
Información deportiva: Domingo, a las 18.

CULTURALES
Televisión escolar: De lunes a sábado, a las 10.
"La vuelta del hombre": Lunes, a las 20.30.
"Teclab": Martes, a las 20.04.
"Este planeta" (de Jaime de Foxá): Martes, a las 20.30.
"Misterios al descubierto": Jueves, a las 20.30.
"Poesía e Imagen": Viernes, a las 22.
"Fama": Sábado, a las 21 horas.
Concierto: Domingo, a las 11 horas.

OPINION Y CRITICA
"Opinión": Todos los días, a las 15.30.
"Las bases del futuro": Viernes, a las 22.15.

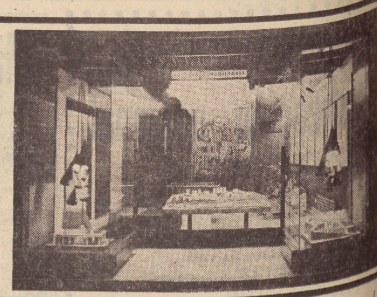
TVE
Programme de la semaine

LUNES
1.ª CADENA. — 12.30: Midi Magazine. — 13: Tele-Midi. — 13.15: Midi Magazine. — 13.40: Le Cours. — 13.55: Actualités Regionales (Bourgeois). — 15.30: "L'Impossible Isabelle", largometraje de Dino Risì. 17: Emissions pour la jeunesse. (A la recherche d'un club. "Dix-sept heures de la Suisse"). — 18.15: Dernière heure. — 18.20: Le Schmilbig (concursos). — 18.35: Les Magazine Puntini. — 18.50: Bonne nuit les petits. 19: Actualités Regionales. — 19.15: "La Cravache" (novela). — 19.40: Consummateur Information. — 19.45: Télé-Soir. — 20.30: "Dix-sept heures de la Suisse". — 21.10: "Voilà le Canada" émission de Edouard Sablier. — 21.55: Recital Pa. Colombo. — 22.40: "Le-Nuit".
2.ª CADENA. — 19: "Le petit lion". — 19.05: Des aventures et des hommes (civilisations disparues). — 19.20: Colorix (programa juvenil). — 19.40: "Le rocket d'Or de Cinema". — 20.30: Télé-Soir (couleur). — 20.50: Monsieur Cinema. — 21.20: "La belle de Sagan" (largometraje de Victor Fleming).

MARTES
1.ª CADENA. — 12.30: Midi Magazine. — 13: Tele-Midi. — 13.15: Midi Magazine. — 13.30: Les cours de la Bourgeois. — 16.30: Emissions pour la jeunesse. — 18.15: Dernière heure. — 18.20: Le Schmilbig (concursos). — 18.35: Les Magazine Puntini. — 18.50: Bonne nuit les petits. 19: Actualités Regionales. — 19.15: "La Cravache" (novela). — 19.40: Consummateur Information. — 19.45: Télé-Soir. — 20.30: "Dix-sept heures de la Suisse". — 21.10: "Voilà le Canada" émission de Edouard Sablier. — 21.55: Recital Pa. Colombo. — 22.40: "Le-Nuit".
2.ª CADENA. — 19: "Le petit lion". — 19.05: Des aventures et des hommes (civilisations disparues). — 19.20: Colorix (programa juvenil). — 19.40: "Le rocket d'Or de Cinema". — 20.30: Télé-Soir (couleur). — 20.50: Monsieur Cinema. — 21.20: "La belle de Sagan" (largometraje de Victor Fleming).

MIERCOLES
1.ª CADENA. — 12.30: Midi Magazine. — 13: Tele-Midi. — 13.15: Midi Magazine. — 13.30: Les cours de la Bourgeois. — 16.30: Emissions pour la jeunesse. — 18.15: Dernière heure. — 18.20: Le Schmilbig (concursos). — 18.35: Les Magazine Puntini. — 18.50: Bonne nuit les petits. 19: Actualités Regionales. — 19.15: "La Cravache" (novela). — 19.40: Consummateur Information. — 19.45: Télé-Soir. — 20.30: "Dix-sept heures de la Suisse". — 21.10: "Voilà le Canada" émission de Edouard Sablier. — 21.55: Recital Pa. Colombo. — 22.40: "Le-Nuit".
2.ª CADENA. — 19: "Le petit lion". — 19.05: Des aventures et des hommes (civilisations disparues). — 19.20: Colorix (programa juvenil). — 19.40: "Le rocket d'Or de Cinema". — 20.30: Télé-Soir (couleur). — 20.50: Monsieur Cinema. — 21.20: "La belle de Sagan" (largometraje de Victor Fleming).

VIERNES
1.ª CADENA. — 12.30: Midi Magazine. — 13: Tele-Midi. — 13.15: Midi Magazine. — 13.30: Les cours de la Bourgeois. — 16.30: Emissions pour la jeunesse. — 18.15: Dernière heure. — 18.20: Le Schmilbig (concursos). — 18.35: Les Magazine Puntini. — 18.50: Bonne nuit les petits. 19: Actualités Regionales. — 19.15: "La Cravache" (novela). — 19.40: Consummateur Information. — 19.45: Télé-Soir. — 20.30: "Dix-sept heures de la Suisse". — 21.10: "Voilà le Canada" émission de Edouard Sablier. — 21.55: Recital Pa. Colombo. — 22.40: "Le-Nuit".
2.ª CADENA. — 19: "Le petit lion". — 19.05: Des aventures et des hommes (civilisations disparues). — 19.20: Colorix (programa juvenil). — 19.40: "Le rocket d'Or de Cinema". — 20.30: Télé-Soir (couleur). — 20.50: Monsieur Cinema. — 21.20: "La belle de Sagan" (largometraje de Victor Fleming).



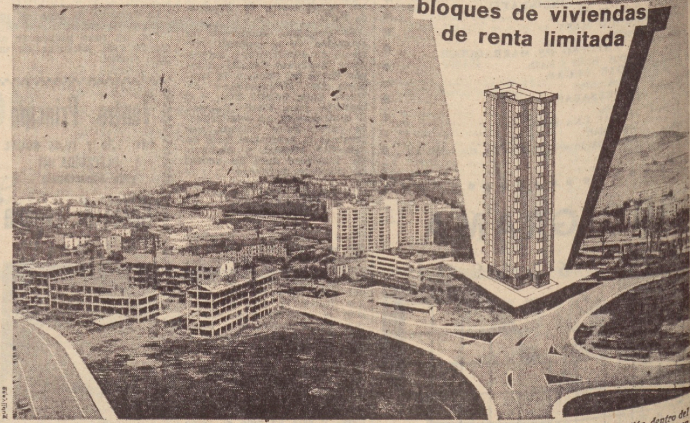
GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA

GARIBAY, 3, BAJO SAN SEBASTIAN

En la compra de su piso o local —para su entrada inicial y por medio de nuestra FINANCIERA "NEPRINSA"— le ofrecemos préstamos a pagar en cómodas mensualidades, que harán que su adquisición resulte mucho más fácil. No deje de consultarnos. En cualquier caso que se encuentre podemos solucionar su problema.

núcleo residencial "LA PAZ"

bidebieta • alto de miracruz • san sebastián



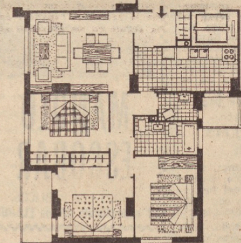
bloques de viviendas de renta limitada

En Bidebieta (Alto de Miracruz), a cinco minutos del centro de San Sebastián, dentro del Núcleo Residencial "La Paz" (actualizada urbanización, que consta de diversos edificios en altura, además de bloques de 1, 2 y 4 plantas, con calles asfaltadas, farolas de alumbrado, grandes zonas verdes, parques, parroquia, escuelas, Instituto de Enseñanza Media, edificios de centros, colegios y tribunales, existiendo gran facilidad para la obtención de particular, guarderías, campos de deportes, etc.), tenemos el gusto de ofrecerle bloques de 80 viviendas cada uno.

Las viviendas constan de gran salón-comedor, tres dormitorios dobles, cocina, baño y aseo, marcos empotrados, terrazas, tendideros. Totalmente exterior. Superficie total media construida por vivienda: más de 100 m². Se trata de viviendas verdaderamente excepcionales. Debemos añadir además que van dotadas de una construcción de 1ª calidad y que disfrutamos de una orientación de sol inmejorable, protegidas del Norte y con maravillosas vistas al mar y monte.

FORMA DE PAGO

Table with 2 columns: Payment type and amount. Includes rows for 'Al contratar', 'Al término del tejado', 'Al término del azulejo', and 'Total'.



Informes, contratación y gestión GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA garibay, 3 - san sebastián

ALTO DE AMARA

Estamos terminando una preciosa casa, con maravillosas vistas sobre el parque de Amara. Pisos de cuatro habitaciones, baño completo, aseo, grandes terrazas. Orientación de sol inmejorable. Precios interesantes. Grandes facilidades. Disponemos también de plantas bajas/entrepisos, con grandes ventanillas, propias para trabajos que precisen de mucha luz y ventilación. Informese. Las cantidades anticipadas más el 6% de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

HERRERA

Preciosos pisos totalmente terminados de tres habitaciones, cocina-comedor, baños, terrazas, etc. Maravillosas vistas de primera línea, al puerto de Pasajes. Construcción esmerada. Precio desde 575.000 pesetas. Facilidades de pago. Posibilidad de hipoteca de 300.000 pesetas pagadera a 12 ó 13 años. Consultenlos. También disponemos de locales comerciales en precios muy ventajosos. Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden (Ley 57/1968 de 27-7-68).

LOCALES DE OCUPACION INMEDIATA

- List of available commercial spaces: CALLE EGUÍA, CALLE MADRID, CALLE VIRGEN DEL CARMEN, AV. MADRID Oficinas, CARLOS I. Oficinas, GENERAL JAUREGUI, PASAJES, HERRERA, BENTERIA, RENTERIA, LASARTE, PABELLON INDUSTRIAL, SOCIEDAD RECREATIVA EN AMARA.

AMARA

JOSE MARIA SALAVERRIA Hemos comenzado la construcción de un grupo de 84 viviendas y bajos comerciales en la calle José María Salaverria. Preciosos pisos con orientación de 3 dormitorios, salón/comedor, cocina, baño, terrazas, etc. Construcción de primera calidad. Fachadas revestidas en mármol. Pavimentos de madera. Puertas de madera natural. Cinas equipadas azulejadas hasta el techo. Calefacción central. Precios: 785.000, 795.000 y 820.000 pesetas.

FORMAS DE PAGO:

Table with 2 columns: Payment type and amount. Includes rows for 'Al contratar', 'Al término del tejado', 'Al término azulejado', 'Posibilidad de hipoteca', and 'En total'.

También disponemos de locales comerciales y sótanos. Las cantidades anticipadas, más el 6% de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

ERONDO

Ofrecemos terminadas tres preciosas casas tipo chalet, en una ubicación totalmente Sur, con maravillosas vistas y rodeadas por zonas arboladas, parque infantil y piscina. Viviendas de gran calidad que constan de 3 habitaciones, salón, cocina, baño, terraza, etc. Precios desde 785.000 pesetas. Informese.

ONDARRETA

En paseo Munibe hemos acabado un edificio residencial de 21 lujosos pisos, con maravillosas vistas a la bahía y al mar. Pisos de 4-5 habitaciones, 2 baños. Construcción de gran calidad. Posibilidad de garaje en el mismo edificio. Visite el piso modelo. Le entusiasmará. Aprentese que ya van quedando pocas unidades. Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968, de 27-7-68)

ONDARRETA APARTAMENTO SAN SEBASTIAN

En la avenida Zumalacárregui, junto al hotel San Sebastián, en edificio de lujo, ya terminado, disponemos de preciosos apartamentos, a un paso de la playa de Ondarreta, especialmente indicados para familias no muy numerosas, que tengan su residencia en San Sebastián, o matrimonios con residencia en la provincia que deseen un apartamento cómodo, sin excesivos gastos, junto a la playa, con garaje propio, y en la mejor zona residencial de San Sebastián, en un precio verdaderamente asequible para la zona donde están enclavados y para su gran calidad de construcción. PRECIOS 1.500.000, 1.900.000 y 2.300.000. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Entregamos llaves con sólo un desembolso del 20 por 100 del precio resto, facilidades en varios años. Disponemos también en bajos comerciales propios para cualquier tipo de comercio o negocio. Emplazamiento único para comercios tipo exposición, oficinas, etc. Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968, de 27-7-68)

BARRIO LOYOLA

En el popular barrio donostiarra, situado tan próximo al centro de la ciudad e ininterrumpido ligado al barrio de Amara, Figula y Gros, con un magnífico servicio de autobuses, estamos construyendo, en la calle de la Iglesia (junto al cine y la parroquia), un magnífico grupo de 75 viviendas de Renta Limitada, exentas del pago del 90 por 100 de la Contribución durante 20 años y de los derechos reales. Precio, 575.000 pesetas. Facilidades de pago: 300.000 pesetas adelantadas a 12 ó 13 años mediante préstamo hipotecario. Pisos de 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terrazas, armarios empotrados, parquet, puertas de madera natural, etc. Es la gran oportunidad que usted espera de un centro un piso económico dentro de San Sebastián (a cinco minutos del centro) y sin gastos de copropiedad. Disponemos de magníficos bajos comerciales en precios realmente interesantes. (Promotor: Don Ramón Echeburua Beldarrain, Viviendas Renta Limitada, Grupo 7. Mán. exp. 55. GI-6122/68. Edificio: baldarriño 12, parcelas 4 y 5. Barrio Loyola. Cifra prov. 18-12-68. Terminación obra 18-10-70. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada por el M. de la V. con el núm. 44 de su registro.)

PASEO DUQUE DE MANDAS

En terrenos de la antigua fábrica de Ramón Múgica, en edificio de esquina, frente a la Tabacalera y a tres fachadas, comenzamos la construcción de un gran grupo de viviendas de primera calidad. Constan de 3-4 habitaciones, cocina, 1-2 baños, grandes terrazas. Precios interesantes. Grandes facilidades. Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

Calle Vergara (Núm. 14)

A punto de finalizar su construcción, disponemos de preciosos pisos en casa de gran lujo, en la calle Vergara, núm. 14 (seguida a calle Hermanos Turrino). La casa consta de tres viviendas por planta. Una vivienda, la mayor, consta de hall, gran salón/comedor dormitorio principal con baño incorporado, 4 dormitorios más cocina y dos baños. La segunda vivienda, que hace esquina, consta de hall, salón/comedor en chaflán, 3 dormitorios, cocina, 2 baños y aseo, todo exterior. Y la tercera vivienda es tipo apartamento y consta de hall, salón comedor, dormitorio principal con baño incorporado, otro dormitorio y aseo. La construcción es de gran calidad, suelos enmoquetados, carpintería de madera natural, calefacción y aerescentes centrales. Precios interesantes. Informese. Las cantidades anticipadas, más el 6% de interés, están garantizadas por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 14.104/72

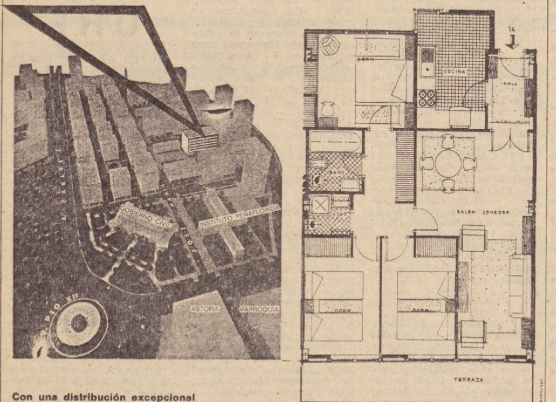
CASA "MIRA-AMARA"

En el solar de la antigua casa "Mira Amara", en la calle Oriamendi, estamos construyendo un grupo de 46 viviendas y bajos comerciales. Las viviendas, de gran calidad constan de salón/comedor, 3 dormitorios dobles, cocina, baño y aseo, todo exterior. Construcción de primera categoría, fachadas revestidas, portal de mármol, puertas de madera natural, azulejados hasta el techo, cocinas equipadas, calefacción por calor negro. Precios interesantes. Disponemos de locales en precios muy asequibles. Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián. Sólo un ingreso en la cuenta número 29006/69

A 100 METROS DE LA AVENIDA

En lo mejor del barrio de Gros comenzamos la construcción de un grupo de 14 viviendas y bajos comerciales. Las viviendas, espaciosas (130 m²), constan de gran salón/comedor (30 m²), 4 dormitorios, cocina, 2 baños principales, aseo. Construcción de lujo, con materiales de primera calidad. Portal de mármol, escaleras de gran calidad, ascensor de subida y bajada, pavimentos de madera de Guinea, puertas de madera natural, cocinas equipadas, calefacción central, etc. Precios muy asequibles. Grandes facilidades de pago. Consultenlos. El edificio dispondrá de locales comerciales y sótanos que le ofrecemos en precios verdaderamente interesantes. Las cantidades anticipadas más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

grupo de viviendas junto al gobierno civil



Con una distribución excepcional. Además de este tipo de viviendas, disponemos de preciosos apartamentos y estudios propios para familias de dos, tres o cuatro componentes. Apartamentos totalmente asequibles que constan de 1-2 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, terrazas, etc.

En precios extraordinariamente asequibles. 605.000 710.000 970.000 y 1.035.000 Ptas.

Table with 2 columns: Payment type and amount. Includes rows for 'Al contratar', 'Al término del tejado', 'Al término de llaves (2 años)', 'Posibilidad de hipoteca', 'Aplicadas a 2 años a partir de la entrega de llaves', and 'En total'.

En cumplimiento de la Ley de 57/1968, las cantidades anticipadas están garantizadas por el devolverse más el 6% de interés por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta especial abierta en la misma Caja con el núm. 14.103/71

informes y contratación: GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA garibay, 3 - san sebastián

Crónica de Madrid

EL DIRECTOR DE ECHARRI
 El periodista madrileño, especialmente conocido por su labor de director de "La Vanguardia", ha sido el gran protagonista de la crónica de Madrid. Su gran parte de su vida se la dedicó al periodismo, comenzando su carrera en "La Epoca" y continuando en "El Mundo" durante la guerra de España. Durante un período de su vida, fue el jefe de la redacción de "El Mundo" en la Península y en Lisboa. Por su diseño para la revista "El Mundo" rotativo catalán, fue conocido por sus relaciones con el periodismo. Ahora se ha habido un momento de crisis en la vida de Echarrí, ya que ha sido el primer director de "El Mundo" en la Península y en Lisboa. Por su diseño para la revista "El Mundo" rotativo catalán, fue conocido por sus relaciones con el periodismo. Ahora se ha habido un momento de crisis en la vida de Echarrí, ya que ha sido el primer director de "El Mundo" en la Península y en Lisboa.

La economía española

EL ESTADO, CADA VEZ PISA MAS TERRENO PARA LAS SUBVENCIONES AL FORPPA, EN EL PRESUPUESTO

Madrid. (Crónica económica de la Agencia Logos, por JAIME SANZ). — La actividad económica de la mayoría de los países, sobre todo en la última década, ha venido a demostrar que un buen número de proyectos que la planificación económica es perfectamente digerible por una economía de mercado que incluso puede llegar, como de hecho está sucediendo en un buen número de casos, a constituirse en el motor decisivo a la hora de hacer funcionar con todos sus requisitos a este mercado. Este dilema que a este dilema ha trascendido el campo de la duda radical para convertirse en el de la simple clasificación de sus ámbitos respectivos.

De una manera progresiva, interrumpida, se le ha venido exigiendo al Estado la cobertura de una serie de necesidades incluidas por la convivencia de un país en la economía en todos sus grados, planificando el aprovechamiento racional de todos los recursos. Hasta tal punto que un elevado número de países se han visto obligados a la creciente prepotencia de la participación del Estado, que desarrolla las atribuciones que, según ellos, tiene encomendadas.

UN PASO AL FRENTE DEL ESTADO
 La publicación del proyecto de presupuestos para el año 1970 ha venido a poner sobre el tapete este problema a la vista del avance que contiene. Para ser más precisos, el presupuesto de este año presupone en cierto modo un abandono de las directrices de contención del gasto y de restricciones consuntivas, que parecían el eje de la obligación por efectiva y como ejemplo, la economía española debería seguir en el futuro.

Esto nos lleva a la conclusión final de que la armonía imprescindible entre planificación y mercado solo podrá alcanzarse cuando todos respeten las reglas del juego. Por el contrario, lo mejor será definir para saber en qué campo jugamos.

Temas comentarios de actualidad

EL GASTO PUBLICO

Escribe "ABC":
 "Los presupuestos del próximo bienio 1970-1971 aumentarán en unas 400 millones de pesetas en relación con el bienio anterior. Este aumento representa un porcentaje aproximado del 13,96, cifra que limita pueden seguir aumentando los presupuestos nacionales? ¿Crecerá el gasto público en proporción razonable con el crecimiento total de la economía nacional? ¿Existe una correspondencia equilibrada entre la riqueza de nuestros presupuestos y la riqueza del país...?"

Cosa sería de apreciar en cuanto son "inflados" los presupuestos a costa de mantener una "inflada" economía. En la economía de la nación se mantiene cuando sabe cuántos precios subvencionados, protegidos, políticos y otros sistemas que inflan sobre las cifras presupuestarias.

LA LEY DE PRENSA

Escribe Gabriel Cisneros en "El Mundo":
 "Si el ministro Fraga hubiera abandonado su puesto tras la promulgación de la Ley de Prensa, el mundo de la prensa habría pasado a la historia del régimen como la de un resaca de la historia. Esta imagen se ha visto indefectiblemente perturbada por la circunstancia de que a Fraga le ha tocado pechar también con su aplicación y con la consiguiente incoherencia de los instrumentos sancionados arbitrados por la ley.

La Ley de Prensa ha sido un factor de cambio importante en la evolución política del régimen. En este singular sistema de nuestros periódicos, cumpliendo, en alguna medida, el papel que los partidos cumplían en las democracias, los periodistas suplen y completan la función de los parlamentarios. Insuficientemente tienen atribuidas las Cámaras; los periodistas ejercitan el control de una administración, los periodistas testimonian el pluralismo real de nuestra sociedad, que con tanta asperidad y dificultad reclama su reconocimiento.

Todo esto es OREGANO. En otros capítulos, como el referido a las compras de bienes y servicios, el crecimiento ha alcanzado unos niveles que lo menos que hacer pensar es que el Estado ha iniciado la fase de desorganización de una forma autónoma y hasta con cierto desplante para el sector privado. Con la mayor dotación que se le ha otorgado, se podría atribuir mayores necesidades a mayor precio.

EL EQUILIBRIO PRESUPUESTARIO

Escribe "El Correo Catalán":
 "El presupuesto general para 1970 continúa siendo un presupuesto de corte clásico. El equilibrio formal del presupuesto es uno de los signos inequívocos de un conservadurismo, y no olvidemos que el conservadurismo es el retrazo de la vida económica. Seguimos careciendo de una política económica con pretensiones de coherencia y generalidad."

HAY RUMORES Y RUMORES

Escribe "ABC":
 "En espera de que los tribunales decidan sobre el caso, y con la autoridad que pueda darnos el no habernos hecho de estos rumores, lamentamos no coincidir con la calificación de "rumores irresponsables" que "fuentes autorizadas" han dedicado a una nota aparecida en el diario "Ya" sobre la posible dimisión del ministro de Hacienda. La acción irresponsabilidad profesional sería difundir un rumor calajero sobre la moralidad de tal o cual ministro, o de tal o tal uno de sus familiares; sería también hacerse eco de determinados rumores que, antes de su confirmación, puedan acarrear grandes males económicos y políticos al país. Pero recoger rumores extendidos en los propios ministerios sobre una posible dimisión del ministro de Hacienda, ni nos parece irresponsabilidad ni a nadie acarrea perjuicios. Por otra parte, tampoco nos ha llegado a la hora de reeditar esta edición ningún mensaje del Ministerio de Hacienda. Este tipo de rumores, con indicación de sus fuentes, es algo que podemos leer todos los días en periódicos más responsables del mundo."

UN TERCIO DEL PRODUCTO NACIONAL NETO

Escribe "Ya":
 "Los presupuestos del Estado no miden sino una parte del fenómeno de estatificación y gestión pública de la vida española a lo largo de estos tres decenios. Si a esas cifras se suman las cantidades que el Estado gasta, al margen del presupuesto, a través de sus organismos autónomos y las entidades oficiales, si se incluyen además las cifras de gastos de Ayuntamiento y Diputaciones, las de las entidades de la Seguridad Social y los volúmenes de gasto de empresas económicas

de carácter estatal o controladas por organismos estatales, llegaríamos a una amplia definición del sector público en España, cuyo volumen estará muy próximo a los 600.000 millones de pesetas. Es decir, un tercio del producto social neto.

Bajo formas aparentemente distintas —menor participación presupuestaria que en otros países, mayor participación para el sector estatal— el poder público en España domina la economía tan fuertemente como en cualquier otro país; no estamos aquejados de falta de estatismo económico, sino más probablemente, de exceso."

RESPONSABILIDAD PARA INFORMAR

Escribe "Informaciones":
 "El principio general que rige la normativa legal española sobre el derecho a la información es su proclamación explícita y solemne. Pero sucede un hecho curioso: mientras la regulación de las excepciones suele ser al mismo tiempo amplia y minuciosa, el procedimiento que las aplica con toda exactitud y hasta con sanciones correspondientes, no sucede el mismo caso el principio general, el de publicidad, cuya aplicación es siempre mucho más tediosa y permanente en el dominio de las declaraciones formales. Al no existir un procedimiento que virtualmente este derecho a la información y esta obligación administrativa de la publicidad, su aplicación en la práctica queda reducida a la iniciativa del órgano correspondiente, al libre albedrío del funcionario beneficiario de dicha información.

Este hecho puede dar lugar a que este principio general que de devir de algunas excepciones, por la actitud de algunos funcionarios y organismos receptores ante esta obligación de informar. No es, desde luego, norma general este tipo de actitud, pero si en algunos casos que ponen en peligro el cumplimiento de la ley. De ahí la necesidad de establecer un sistema de responsabilidades, un procedimiento ágil y eficaz que permita —hasta con las correspondientes sanciones— que se aplique con toda exactitud ese principio legal que hasta ahora ha sido algo excesivamente áereo."

LA ESCALADA DEL GASTO PUBLICO

Escribe Ignacio Parada en "Nuevo Diario":
 "Que el aumento de los gastos del presupuesto español, este mucho más rápido que el crecimiento de la producción nacional en los últimos años es claro. El gasto público puede convertirse, así, en un foco inflacionario de primera magnitud. No conviene olvidar, ni sería inútil recordar que el presupuesto francés para 1970, solo suma un 2 por 100 más sobre el año anterior, cuando el aumento previsto de la producción nacional es del 8,9 por 100."

SUBIRA LA PARTE EXENTA DEL IMPUESTO

Escribe Alonso Villalobos en "Ya":
 "La primera observación es que en el nuevo proyecto de ley presupuestaria se produce una tendencia hacia una mayor importancia relativa en la fiscalidad directa con relación a 1969, es el 8,8 por 100 de aumento relativo en la imposición directa, no podrá alargarse mucho más."

Almacenes próximos al puerto de Pasajes

En Pasajes Añcho vendemos conjunto industrial compuesto de:

- Tres pabellones independientes.
- Propios para almacén, delegación pequeña industria, etc.
- Fábrica a carretera Irún-Madrid.
- Posibilidad de parcelación.
- Amplios aparcamientos.
- Precio acorde con las posibilidades del comprador.

GALO OYON

Victor Pradera 4 — San Sebastián

CATERIAS-BARES

FRIGORIFICOS ECHARRI les ofrece mostradores refrigerados de acero inoxidable, frigoríficos y botelleros de todo tipo y tamaño. Los mejores precios. Facilidades de pago. Visite su exposición y pida presupuesto a FRIGORIFICOS ECHARRI, San Bartolomé, 17. Teléfono 22.770. San Sebastián.

CASSETTES

para estudio en casa, coche, etc., d'INGLES — FRANCÉS — ALLEMAN

IDIOMAS EDWARDS
 Urbeta, 56 — SAN SEBASTIAN — Teléfono 24.694

CIUDADES DE LOS MUERTOS

Cada día se hace más notoria la necesidad de nuevas necrópolis o aumento del área de las actuales. El concepto llamado "del Este", que ha sido durante muchos años el de mayores dimensiones de la ciudad, resulta insuficiente a pesar de las sucesivas ampliaciones que se fueron realizando. Madrid crece a través del tiempo, sus viejos sacramentales, que durante muchos años pertenecieron a la tradición de camposantos recios y algunos de ellos señoriales. Se pensó como solución más viable en la construcción de una nueva necrópolis en Carabanchel, pero la realización de este proyecto tropezó con dificultades de casi imposible solución. Entre ellas, la de los accesos y la necesidad de nuevas construcciones. Esta situación se complicó últimamente con el planteamiento de la "curioso cinturón de la red arterial de Madrid". Después de distintos estudios e inspecciones, la Gerencia Municipal de Tránsito llegó a la conclusión de que lo más prudente y ventajoso es actuar de un modo inmediato, utilizando los espacios vacíos en los cementerios ya existentes. La solución que Carabanchel se aplaza por ahora.

VISITANTE DOS MILLONES

En viernes último ha recibido el Parque de Atracciones emplazado en la Casa de Campo al visitante que hace el número dos millones. Una nota curiosa al ser alcanzada esta cifra es que se trata de un niño, Luisito Bolaños hijo de un modesto empleado del Servicio de Limpieza de la ciudad de Madrid, al que se asignó dicho número. Al mismo tiempo se renueva un homenaje a los que participaron en la "Operación Plus Ultra", uno de los cuales es este muchacho. En efecto, el presidente del ofreció en el propio Parque de Atracciones una cena, a la que asistieron también los elementos promotores de la citada operación. Durante el transcurso de esta cena se separaron al niño Bolaños varios obsequios.

Francisco CASARES

BANCA GENERAL

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Banca, facultado por la Junta General de accionistas de 27 de abril de 1968 y con la autorización del Ministerio de Hacienda, ha acordado emitir UN MILLON CUATROCIENTAS MIL ACCIONES, numeradas 8.600.001 al 9.000.000, representativas de un capital nominal de SEISCIENTOS MILLONES DE PESETAS, que podrán ser, suscritas preferentemente por los titulares de acciones inscritas no más tarde del día 14 de noviembre venidero, en la proporción de una acción por cada cuatro de las que, a dicha fecha posean. La suscripción se ofrece al tipo de la par, o sea, a quinientas pesetas por acción, cuyo importe deberá hacerse efectivo en el acto de suscripción.

El millón cuatrocientas mil acciones que se emitirán tendrán los mismos derechos, privilegios y económicos que las actualmente en circulación y participarán en los beneficios que se obtengan a partir de 1.º de enero de 1970. Los trámites de la suscripción podrán cumplimentarse dentro del plazo señalado en cualquiera de las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 20 de octubre de 1969.
 EL SECRETARIO GENERAL,
 Ricardo Tejero Magro

PSO EN LA BAHIA Y PLAYA

VISTAS COMPLETAS A LA BAHIA Y PLAYA. Nuevo (a entrenar). Garaje independiente. Absterne no interesados. Informes: LUIS ANGEL SOLANO HERNANDEZ, Prim, 59, 1.º centro. SAN SEBASTIAN.

nuevos modelos de **café** para **COLEGIA** encontrará en **casa nerecan**
 teléfono 10555
 teléfono 11184
 san sebastián
 avenida de España, 19
 av. sancho el sabio, 2.

caletación sin carbon
 cualquier este pidiendo la limpieza y sencillez del PETROLEO
 VALLERES A. LOPEZ
 teléfono 24.134

ROAMER
 EL RELOJ DE LAS GRANDES HAZAÑAS
 CAJA DE AGERO ANTIMAGNETICO
 CORONA PARA ACCIONAR EL DIAL DURANTE LA INMERSION
 ESFERA LUMINOSA MUY VISIBLE
 AUTOMATICO Y SUMERGIBLE
 CUPON
 Sugiere su envío a: ROAMER S.A. (Caja de Agero) en el ROAMER 1969. Un catálogo de la colección ROAMER. ROAMER S.A. Remítame la que me interesa.

URBIA, 56 — SAN SEBASTIAN — Teléfono 24.694

EN LA PRESENTACION DE LAS COLECCIONES OTOÑO-INVIERNO 69

BILBAO: Grandiosos éxitos de los desfiles organizados por EL CORTE INGLES

Asistieron en total cerca de 25.000 espectadores

La actuación especial de SANDIE SHAW, digno colofón a estas cuatro brillantes jornadas de la moda

Con un éxito grandioso se han celebrado la semana pasada, en Bilbao, los desfiles organizados por EL CORTE INGLES para la presentación de la moda otoño-invierno 1969.

Ha sido una especie de "Semana Grande de la Moda". Del martes al viernes, ambos días inclusive, Bilbao ha tenido un aire de fiesta en los alrededores del Pabellón Municipal de los Deportes. El ambiente era similar al que reina "junto a la plaza de toros de Vista Alegre o junto a San Mamés en los momentos previos a los acontecimientos taurinos o futbolísticos."

El Pabellón Municipal de Deportes, que tiene capacidad para seis mil espectadores, se vio durante esos cuatro días abarrotado de un público que siguió con gran interés la presentación de las 122 creaciones de EL CORTE INGLES, realizadas en sus propios talleres de confección.

Entre los miles de bilbaínos que asistieron a este gran desfile de modelos hubo numerosos invitados de San Sebastián, Santander, Vitoria y Pamplona, calculándose en cerca de veinticinco mil las personas que han presenciado estas creaciones para señora, caballero y jóvenes. Pero si tenemos en cuenta que estos desfiles se han celebrado anteriormente en Barcelona, Sevilla y Madrid durante varios días consecutivos en cada una de estas capitales, podemos afirmar que esta manifestación grandiosa de la moda organizada por EL CORTE INGLES ha sido la mayor celebrada hasta ahora en España, calculándose por encima de las cien mil las personas que han asistido a ella.

UN GRAN ESCENARIO

Para hacer posible este ensanchamiento de las fronteras del imperio de la moda, que cuenta en España con un auténtico ejército en EL CORTE INGLES, fue preciso realizar estos desfiles en escenarios capaces de reunir a miles de personas. En Bilbao, la elección ha sido muy acertada: el Pabellón Municipal de Deportes de la capital vizcaína.

En la pista central de este recinto deportivo se instaló una gran pasarela de unos 30 metros de larga. Una magnífica decoración, acompañada de un excelente sistema de iluminación, con numerosos focos perfectamente distribuidos, contribuyó a crear el "climax" adecuado. Un "climax" sostenido en todo momento por dos voces famosas de Radio Bilbao: las de Marisa González Ronda y José Manuel Sánchez Tirado, que, al micrófono, explicaron con detalle las características principales de estas 122 creaciones exclusivas de EL CORTE INGLES. El elegante decir de los locutores tuvo un complemento ideal en la música de fondo interpretada por "Los Optimistas", que fueron muy aplaudidos.

UN COLOFÓN DE CATEGORÍA INTERNACIONAL

Estas cuatro brillantes jornadas de la moda otoño-invierno 69 en Bilbao tuvieron un colofón de categoría internacional en la maravillosa actuación de la "cantante descalza", la mundialmente famosa Sandie Shaw, contratada en exclusiva por EL CORTE INGLES para estos desfiles.

La espigada y encantadora Sandie Shaw se ganó en seguida el corazón del numeroso público al tratar de establecer desde el primer momento una corriente que le acercase lo más posible a los espectadores. Ya al presentarse dijo unas palabras y al final de las mismas dio las gracias en varios idiomas, incluido el vascuence, con un "eskerrikasko" muy bien pronunciado. Durante su actuación no se limitó a cantar desde el escenario, que remataba la pasarela destinada a los desfiles, sino que dio largos paseos por ella, saliendo entre las filas de las sillas de pista, dirigiendo sus palabras a espectadores concretos y contagiando a todos su alegría.

MODA FEMENINA: PREDOMINIO DEL PANTALÓN

A la hora de establecer la principal corriente en la indumentaria femenina hemos de hablar del triunfo del pantalón para esta temporada, con un predominio a todas las horas, tanto en señora como en jovencita, y formando conjunto con chaqueta, túnica, casaca o abrigo. Estas últimas prendas son entalladas y los colores de más actualidad son los marrones y beige, jugando entre sí en estampaciones y cuadros.

También debemos tener en cuenta: Que en pantalón destaca el punto de lana en tonalidades lisas y estampadas (tipo jaqué), así como en pana lisa, brillante.

Que los abrigos van adornados, con insistencia, con piel o borreguillo en cuello, bocamangas y bajos.

Que en las fiestas sigue predominando el pantalón destacando el vestido pantalón en crep y en tejidos bordados en oro.

MODA MASCULINA: SE ALARGAN LIGERAMENTE LAS AMERICANAS

Respecto a las creaciones para los caballeros podemos afirmar que responden a una moda muy joven y de buen gusto, sin ninguna estiridencia.

Las americanas se alargan ligeramente y los pantalones para sport vuelven a la línea de los años 30, llevando todos ellos pestaña y siendo la pierna "chimenea" de arriba a abajo.

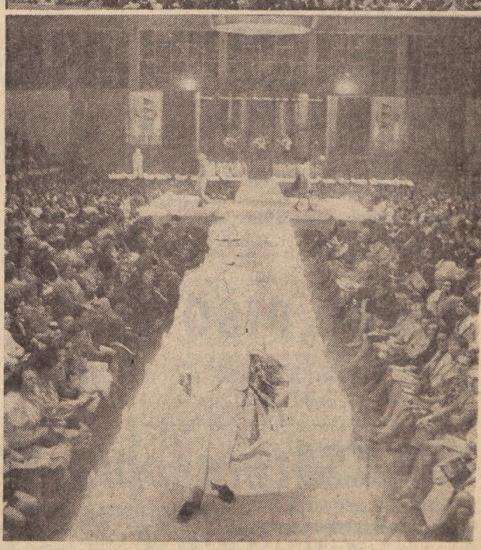
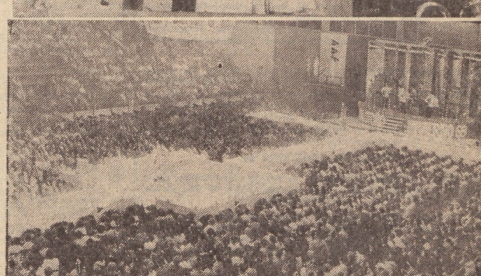
Los trajes de vestir permanecen clásicos, pero cuidándose hasta el último detalle su confección a base de artículos de lana de primera calidad.

Los abrigos y gabardinas son definitivamente largos, pero en línea muy joven, y al mismo tiempo agradables de llevar, dada su ligereza de peso.

Llamó la atención el empleo de la piel en la prenda "fin de semana", llegando a la máxima fantasía, como abrigo de lineto para caballero, capaces de asegurar la elegancia y el confort en las salidas al campo.

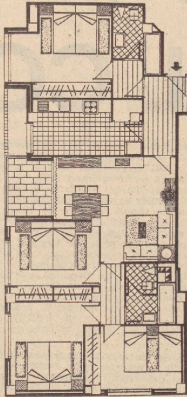
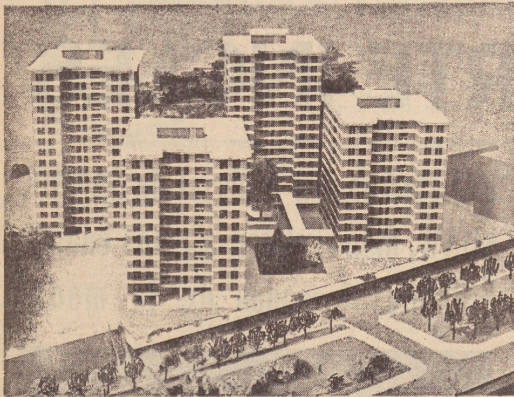
A NIVEL EUROPEO

Los creadores de EL CORTE INGLES han desarrollado este amplio y sorprendente programa de la moda, tras la personal orientación que cada año realizan, recorriendo los diversos países donde los centros creadores de la moda lanzan sus avances, y uniendo a ello la selección de tejidos, siempre de alta calidad, lanzados por la industria textil con las orientaciones propias que cada creación requiere.



INMOBILIARIA URQUIZU, SA

está construyendo para Uds. en **EIBAR** en el Paseo de Urquizu, un gran complejo residencial de 312 viviendas y locales comerciales



El Polígono dispondrá de una maravillosa urbanización, con grandes zonas verdes, aparcamientos, garajes, escuelas, frontón, etc. Pisos extraordinariamente soleados con amplias habitaciones, armarios empotrados, calefacción, terrazas, etc.

Precios desde 800.000 a 1.050.000 pesas. / Grandes facilidades de pago Visítenos en el Paseo de Urquizu y hallará el piso y tienda deseados.

Los recordamos, dado que el Conjunto Residencial consta de 312 viviendas y está enclavado en pleno corazón de Eibar, podrán Uds. disponer de un gran número de clientes que harán que la explotación del local que Ud. adquiere sea un negocio seguro y rentable. Pongan un comercio de cualquier superficie (25, 30, 40, 50 m² en adelante), les ofrecemos asimismo grandes facilidades de pago. Visítenos en el Paseo de Urquizu (Eibar).

Las cantidades anticipadas más al 6%, de interés están garantizadas por el Banco de San Sebastián, cuenta n.º 6827.05.



informes y contratación:
GABRIEL CALPARSORO
AGENCIA INMOBILIARIA

oficinas
en la misma obra paseo de urquizu s/n EIBAR

José Angel Aldabaldetrecu

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. — Inmaculada, 5. 1.º (frente estación ferroviaria). — Teléfono 841.632. — Apartado 34. Zarauz.

VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS

ZARAUZ. Apartamentos próximos a la playa. Constan de 3 dormitorios principales, dormitorio de servicio, comedor con amplia solana y chimenea, hall, cocina, lavadero, baño, aseo, vestíbulo de bañaras. Edificio con 3 ascensores. Gran jardín común. Magníficas vistas sobre el mar y montaña. Garaje. Trastero. Precios muy interesantes.

ZARAUZ. Piso en el centro del casco urbano. Dos dormitorios, aseo, cocina, baño. En muy buen estado, con muebles. Precio, 490.000 pesetas.

ZARAUZ. En zona residencial, viviendas que constan de comedor/salón con terraza, 4 dormitorios principales con armarios empotrados, dormitorio de servicio, cocina completa con su terraza, 1 baño, aseo, servicio, garaje individual, jardín rodeado en todo el sector. Precio, desde 800.000 pesetas.

ZARAUZ. Local comercial, superficie, de 239 m², nueva edificación. Precio asombrosamente interesante.

VIVIENDAS EN CONSTRUCCION

ZARAUZ (zona residencial). Constan de 3 y 3 dormitorios de 3 camas, comedor con solana, hall, cocina, baño. Precio, desde 493.000 y 508.000 pesetas, respectivamente.

ZARAUZ (Polígono AZKEN-PORITU, bloques 29 y 30. Entrega y viviendas sólo en curso). Constan de comedor/salón con solana, 4 dormitorios de 3 camas, hall, cocina, baño, aseo, solana.

ZARAUZ. Viviendas que constan de comedor con solana, 3 dormitorios de 2 camas, hall, cocina, baño. Precio, desde 507.000 pesetas.

ZARAUZ. Viviendas que constan de cocina/comedor 3 dormitorios de 2 camas, hall, baño, solana. Precio, 405.500 pesetas.

ZARAUZ. Polígono AZKEN-PORITU, bloque 29. Vivienda de comedor con solana, 3 dormitorios de 3 camas, hall, cocina, baño. Precio, 468.600 pesetas.

ZARAUZ (polígono AZKEN-PORITU, números 1 y 2). Viviendas que constan de 3 dormitorios, cocina-comedor, hall, baño, solana. Precio, 390.000 pesetas.

— En el mismo edificio, otras viviendas: comedor, 3 dormitorios, cocina, hall, baño, terrazas, desde 475.000 pesetas.

— En cumplimiento de la ley 57.1968, las cantidades que los compradores entreguen a cuenta se ingresarán en las cuentas especiales números 78.530, 69.429 y 19.800, respectivamente, en el Banco de Vizcaya, de Zarauz, y número 29.100 en la Caja de Ahorros Provincial de Zarauz, y están garantizadas estas entregas incrementadas en el 6 por 100 de interés anual, mediante avals otorgados por los mismos.

José Angel Aldabaldetrecu

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. — Inmaculada, 5. 1.º (frente estación ferroviaria). — Teléfono 841.632. — Apartado 34. Zarauz.

VENDO PISO

Llave en mano, precioso piso muy confortable en el barrio Gros, calle muy céntrica, totalmente exterior. Magnífica terraza con bonitas vistas. Orientación Sur. Consta de 3 amplias habitaciones, agua caliente. Precio, 650.000 pesetas. INFORMAR: PEON. — Loyola, 4. 1.º

JOSE GARMENDIA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
SAN MARCIAL, 2. 2.º derecha.

ENDO PISOS

AMARA: Pisos piloto, tres habitaciones, cocina y baño.

CENTRO: Tres habitaciones, salón/comedor, cocina y baño. Exterior a dos calles y muy soleado.

GROS: Paseo de Colón, piso excelente grandes mejoras.

—Primo de Rivera, cuatro habitaciones, comedor, cocina y baño. Calefacción individual.

—San Francisco, seis habitaciones, comedor, cocina y baño. Calefacción individual (180 m²).

RENTERIA: Calle Irún, 3 habitaciones, cocina, cuarto de baño. Precio: 350.000 pesetas.

INCHAURRONDON: Cinco habitaciones, cocina, baño y aseo. Buena situación. Muy soleado.

HERRERA: Tres habitaciones, comedor, cocina y baño. Pie carretera general. Todo exterior.

HERNANI: C/ Navarra. Dos habitaciones, cocina/comedor y baño. Nueva construcción. Precio, desde pesetas 400.000.

OYARZUN: Piso céntrico próximo a plaza. Precio ocasión. Facilidades de pago.

ZARAUZ: Apartamentos terminados próximos Euromar. Precio: 550.000 pesetas.

RIOJA: Casalarreina: Chalets - apartamentos dos dormitorios, salón, comedor, baño aseo, servicios. Precio: 265.000 pias.

VENDO BAJOS

IRURESORO: Altura, cuatro metros y medio. Superficie, 359 y 200 metros cuadrados.

LASARTE: Locales comerciales, con magníficos oportales, centro localidad, disponiendo de magníficas bodegas.

OYARZUN: Magnífico local comercial próximo a la plaza.

TRINCHERPE: Al pie de la carretera frente a la nueva variante, vendo bajos propios almacén transporte magníficas antepuestas. Cerca de la calle Pescadería, baños con entresuelo para comercio o pequeños talleres.

ENDO TERRENOS

GAINCHURIZQUETA: Dos villas proyecto aprobado pie carretera general Irún-Madrid.

BURGOS: Industrial, pie carretera Madrid 45.000 m². Grandes facilidades.

ANGICIANA: 1.500 metros cuadrados. Pie carretera, agua y electricidad.

DINERO

Coloco cualquier cantidad en primera hipoteca. Pago buen interés.

JOSE GARMENDIA

Vendo pabellón industrial

En término de San Sebastián, junto a Pasajes, de 2.800 m² edificadas, susceptible de aprovechamiento o ampliación inmediata por proyecto aprobado de otros 4.480 m² más.

Se informará directamente a las personas o empresas interesadas, con toda clase de datos, planos y condiciones, por visita al domicilio que indiquen o en el despacho de SEGUNDO ANGEL IGLESIAS, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Vergara, 12. 1.º. Teléfono 22.145. San Sebastián.

Fincas Lorente

Plaza Buen Pastor, 6 - Teléfono 14.533 - San Sebastián

VENDO PISOS TERMINADOS

en la calle Egua, núm. 5 (antigua tejería), terminados: 4 y 5 habitaciones exteriores, 2 baños, cocina. Construcción esmeradísima. Acogidos a los beneficios fiscales. Precio, desde 985.000 pesetas.

Promotor, don Lucio Fernández Abecia. emplazamiento: Egua (antigua tejería). Núm. expediente: GS-1-152-63. Renta limitada, grupo I. Fecha calificación definitiva: 7-10-68. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia habitual del titular. (Publicidad autorizada por el M. de la V. con el número 85 del registro).

CENTRO

Piso de lujo, distintas superficies.

SAN MARTIN. Pisos de 100 y 150 m² exteriores. 1.900.000 y 1.800.000.

URBETA (a 60 metros de la Avenida). Piso seminuevo. Salón/comedor, 4 dormitorios principales, habitación servicio, dos baños, cocina. Amplias terrazas. Superficie, 165 m². Precio interesante.

EN LA PARTE VIEJA (calle Euskal Eria). Pisos arreglados, de tres y cuatro habitaciones, cocina y baño. Armarios empotrados. Precios: 700.000 y 800.000 pias.

GROS

PASEO COLON. 100 y 110 metros cuadrados. Cinco habitaciones, hall, cocina y baño. Ascensor. Precios: 950.000 y 1.800.000 pesetas.

SEGUNDO ISPIZUA. Vendo piso 3 hab., cocina y baño. Buen estado. Interior. Precio: 775.000.

CALLE IPARRAGUIRRE. Salón - comedor, 4 habitaciones, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente centrales.

GENERAL MOLA. Vendo dos viviendas de 140 m² y 280 m². Precios de oportunidad.

MIRACRUZ. Vendo piso exterior, 3 hab., comedor, cocina, baño completo y hall. Amueblado. 1.000.000.

EGUIA (avenida del Baztán): 3 hab., cocina y baño. 600.000.

AMARA

PRIMERA ZONA. Piso exterior. Consta de hermoso salón/comedor, 3 hab., principales, habitación servicio, cocina y 2 baños. Trastero. Armarios empotrados. Teléfono. Pesetas 1.650.000.

ISABEL II. Salón/comedor, 3 dormitorios principales, habitación servicio, 2 baños, cocina. Armarios empotrados. 1.050.000.

ISABEL II. Cuatro habitaciones (muy amplias), habitación servicio, cocina, baño principal, aseo-servicio y WC. Todo exterior. Calefacción central. Agua caliente individual. Renta limitada. 1.550.000.

PASEO BALLENEROS. Piso esquina exterior, nuevo. 4 hab., cocina, hall y baño. Amplias terrazas. 775.000.

FELIPE IV. Cocina-comedor, 3 habitaciones, baño. Exterior.

PISO AMUEBLADO. Vistas a Pío XII. Tres hab., hall, sala de estar, cocina, baño y teléfono. 1.000.000.

AVENIDA MADRID. Seis habitaciones, cocina, baño completo y aseo. 1.550.000.

AVENIDA DE MADRID. Piso muy arreglado. Exterior. Cuatro hab., cocina y baño. Amplias terrazas. 775.000.

EUSTASIO AMILIBIA. Piso quinto, a estrenar. Salón-comedor, cuatro dormitorios principales, habitación servicio, dos baños. Cocina equipada. Calefacción y agua caliente central. Precio, 1.500.000 pesetas.

OTROS PISOS

AVENIDA ZUMALACARREGUI. Magnífico piso 170 m². Precio muy interesante.

ESCOLTA REAL. Piso exterior, seminuevo. 3 hab., cocina y baño. 725.000

ULLA (frente Barbotegui). Piso 4 hab., cocina y baño. Todo exterior. 1.025.000.

INCHAURRONDON. Piso a estrenar, cuatro habitaciones, cocina y 2 baños. Armarios empotrados. 625.000. Oportunidad.

INCHAURRONDON (Alto). Piso 3 hab., cocina y baño. 450.000.

HERRERA (Piezas-enea). Piso exterior. Magníficas vistas. Decorado. Tres hab., cocina y baño. 800.000.

RENTERIA (Larzábal). Piso terminado 3 hab., cocina y baño. 395.000. Facilidades de pago.

LOCALES PARA OFICINAS

vendo o alquilo en el centro de San Sebastián.

LOCALES

VENDO CONOCIDA CAFETERIA en el centro. Completamente instalada y en funcionamiento. Oportunidad.

JUNTO CALLE SAN MARTIN. Local de 270 m² con sótano. A pleno rendimiento en el suancho de Amara. Traspaso CAFETERIA. A pleno funcionamiento. Instalaciones modernas y completas. Equipamiento demostrable. Rápida amortización. Muy interesante.

VENDO BAR en marcha, con buen negocio, en el mejor sitio de la Parte Vieja. Instalación completa. Precio interesante.

SNACK - BAR - RESTAURANTE Vendo en el mejor de RENTERIA. Precio muy interesante.

VENDO LOCAL en SAN SEBASTIAN, de 270 m² en edificación nueva, con todo lo necesario para funcionar como negocio independiente. Propio negocio. Instalación completa. Precio, 8.000 pesetas más Ocasión.

AVENIDA AMETZAGARA. Vendo locales comerciales, cualquier negocio, de 100 y 120 m². Precio interesante.

ONDARRETA - ANTIGUO (entre calle Matia y avenida Zumalacarregui). Pisos bajos de 70, 90, 140 y 160 m². Excelente terreno. Muy conveniente. En la misma zona, sótano de 170 y 350 m², con todo lo necesario para funcionar como negocio independiente. Precio, 8.000 pesetas más Ocasión.

EGUIA. En la zona más comercial, alquilo locales diferentes superficies.

BARRIOS LOYOLA Y TRINCHERPE. Todas las superficies.

TRINCHERPE. Local centro de 100 m², venta, traspaso o alquiler. Muy interesante.

FIENTERRABIA (ciudad). En la zona más comercial, alquilo local de 125 m² en un edificio de frente a la calle. Precio interesante.

ANDOAIN (calle Mayor). Españoles de cal comercial de 100 m², con 125 metros de fachada de 160 m². Precio, 500.000 m². Posibilidad como centro de negocio. Precio, 2.800 pesetas más Ocasión.

TERRENO INDUSTRIAL

carretera Bilbao-San Sebastián, al borde de carretera, vende 7.000 m². Precio interesante.

COMPRO PISOS

en SAN SEBASTIAN, de 4 y 5 y 6 habitaciones. Operación rápida. Dirigida por interesados a

FINCAS LORENTE

Plaza Buen Pastor, 6 - Teléfono 14.533 - SAN SEBASTIAN.

DINERO A. ROLDAN GARRO

necesito dinero en 1.ª hipoteca sobre pisos en San Sebastián, desde 300.000 pesetas a 2.000.000. También, como cantidades mayores. **JOSE GARMENDIA.** San Marcial, 2. 2.º derecha.

Detectives Ortiz
Investigaciones reservadas. Vigilancia, diligencias, España y extranjero. Plaza 12 Septiembre 1, teléfono 11.012. San Sebastián.

IRUN (barrio Elizabete). Piso de 4 habitaciones, cocina y baño. Precio, 400.000 pesetas.

BAR. Vendo o alquilo local comercial (Galaraborda). Pasa a manos de un cliente al mismo tiempo que local comercial. Precio, 1.000.000 pesetas.

IRUN. Traspaso negocio. Piso exterior, 4 habitaciones, cocina, baño y terraza. 4.000 m² con todo lo necesario para funcionar como negocio independiente. Precio, 2.800 pesetas más Ocasión.

IRUN (López Becerra). Vendo piso, 4 habitaciones, baño, cocina y trastero. Precio, 650.000 pesetas.

IRUN (cerca de casa Colón), piso, 4 hab., baño y aseo servicio.

IRUN (casco Colón). Vendo piso, 3 hab., baño y cocina. Precio interesante.

copias fotocopias xerocopias multicopias

consulte precios! **laborafoto BERSAN**

san martin, 31 - teléfonos: 21594-11803

CONMANO

Grandes triunfos de Dom Bosco, Bidasoa y Bianchi

Se celebró la segunda edición del Campeonato Nacional de Fútbol Sala...

Segunda categoría Zarautz 10; Atocha, 7; La Salle Herrera, 16; Flori, 4; Xel, 6.

Categoría femenina Anoeta, 6; Garizak, 3; Touring, 4; Alkatasuna, 7.

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

El encuentro con los colegiados de Pardo...

ATLETISMO

CABREJAS batió el record juvenil y junior de altura

Finalizó con la jornada de ayer, la temporada atlética de 1969, ya que a partir del 1 de noviembre...

PRUEBAS POPULARES

Jose Aburaza derrotó a Agustín Garayzar

Con un tiempo magnífico, solo y tiempo relativamente fresco, se celebró ayer tarde el anunciado desafío entre los seguidores de Oyazun, José Aburaza, de 30 años...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

Los tres mil metros de terreno que habían de cortar...

PELOTA

PELOTA, GARCIA ARINO-LAOS (de delantero) EN EL BEOTIBAR

AYER, EN EIBAR, GANARON QUENES IBAN PERDIENDO 10-21

LOS HERMANOS LECUMBERRI AUN PUEDEN ASPIRAR AL TITULO REMONTISTA...

La jornada dominical anunciada, escasa actividad manista. Solamente se abrieron los frontones de Eibar y Alsasua.

Hubo cosas buenas en esta posterior jornada entre ellas, el nuevo record de salto de altura a cargo del representante del Danena, de Cizurqui, Cabrejas...

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

En la categoría juvenil, Cincunegi, del Atlético de San Sebastián consiguió un tiro de 42 metros, 66 centímetros.

LABORATORIO FARMACEUTICO CON ESPECIALIDADES ESPAÑOLAS Y EXTRANJERAS

Busca representante para Guipúzcoa sin experiencia en el ramo

OFRECE: Mínimo 8.000 pesetas mensuales. Premios si se alcanzan objetivos de venta previamente señalados.

EXIGE: Total dedicación. Edad no superior a los 27 años. Gran dinamismo y buena presentación. Viajes por la provincia. De preferencia con vehículo propio. Amplias referencias.

ESCRIBIR A MANO "curriculum vitae" (particularmente edad, estudios y ocupación actual) a S. E. MARQUÉS DE SENTIMENTAL, 77-79, 6.ª 3.ª, BARCELONA.

IBARBIA ta USTAU'TAR GREGORIO

ATZO IL ZAN 67 URTEEKIN ELIZAKOAK ETA AITA SANTUAREN ONESPENA ARTUTIA (GOIAN BEGO)

Bere azkena zuzendaria: Berelkuntzar Gonzalo, apaiza; Emaste zintzoa: Matxinea'tar Estefani; seme-alabak: Biktór, Josepa, Juanita, Ana Mari ta Lurxi; ezkon-seme: Muñoa'tar Pedro ta Agirretxe'tar Roman; arreba: Maria (alarguna); ezkon-anai, Illoba, Iengust ta beste zenide gutxiak

Bere animaren alde otoliza ezakizan dizute ta baita GAUE AZTELAN aratsaldeko BOSTETAN Andrés Donetaren ezakiz nagusian izango diran elize nagusian izango diran elizezikinetara etortzea.

Exe-bizita: Alonso Berrobi'n 1969go Urtilla'k 27.

Don Javier Izaguirre Alday

FALLECIO EN EL DIA DE AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SS. SS. Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

En Sesaca tuvo lugar la fiesta anual que organiza la "Peña Vergara" en honor de su fundador el "mozo" de Echarlo Hubo partidos de pelota y se reunió un centenar de comensales en torno a Marcelino Vergara a quien acompañó el campeón Aizoa. Amenizaron aún más la fiesta Pelle Kirten y Pepito Yand.

En el frontón de Durango, el tolosano Chimela se impuso al churrua, a quien venció por 35-27. Ambos zagueros fueron acompañados en los primeros cuadros por Elejabarrieta y Aramayo, respectivamente.

Por la mañana, en Anoeta, se celebró una jornada más del campeonato provincial de aficionados. A destacar la buena amistad en la que Maiz y Echeveste se impusieron a Castillo e Ibarzeta. Pero el punto fue para éstos, ya que los frontoneros llegaron tarde al frontón.

Y los campeonatos nacionales juveniles Ansoa-Gabellanes y Martín-Zapirain, recibieron en Atocha el homenaje de la afición baletística, que les vitoreó con entusiasmo cuando irrumpieron en el césped.

HOY, GARCIA ARINO-LAJOS DE DELANTERO, EN TOLOSA

Y esta tarde tenemos en el Beotibar tolosano un llamativo festival manista. Repareare Lajos, que ha estado una corta temporada ausente de las canchas, a consecuencia de la herida que se hizo en un mano. Y el puertito navarro juega, además, de delantero. Un punto que no es el habitual suyo, pero en el que le gusta desenvolverse.

La combinación estelar es el siguiente: García Arino I y Arriarri II contra Lajos y Tapia I. Llamativo cartel que llevará noche pública al frontón

Doña Tomasa del Arco

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 51 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P. Su director espiritual, don Salomón García, hijas e hijos, doña Juana, doña Juana, doña Juana...

Doña María Luisa Arruabarrena Suquia

FALLECIO AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P. Su director espiritual, hijos, doña Josefa Ignacia, doña María Victoria, doña Josefa y doña Carlota; hermanos, doña Josefa María y doña María Segunda; hijos políticos, doña María Inestrosa y don José Miquel; sobrinos, primos y demás parientes.

SUPPLICAN a sus amistades que sirvan asistir a los funerales que se celebrarán HOY, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de la villa. San Sebastián, 27 de octubre de 1969. Domicilio: caserío Olalde.

DOÑA JUANA FRANCISCA AYESTARAN SALAVERRIA

(VIUDA DE DON MARTIN JOSE LOPEZTEGUI) FALLECIO AYER, A LOS 77 AÑOS DE EDAD. DESPUES DE RECIBIR LOS SS. SS. Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P. Su director espiritual, don Ignacio Enaui, sus hijos, doña Juana, doña Juana, doña Dolores, don Angel, don José, don Ignacio, don Nicolás y doña Angelita; hijos políticos don Alfonso Salaverria, don Félix Salaverria, don José Tolosa, doña María Rosa Picas, doña Ignacia Iri Egoien, doña Asunción Salaverria y don José María Lizaga; hermano, don José; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás parientes.

SUPPLICAN a sus amistades que sirvan asistir a los funerales que se celebrarán HOY, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO, DE LASARTE por lo que quedarán agradecidos. LASARTE, 27 de octubre de 1969. Domicilio: General Mola, núm. 21.

LEZO, 27 de octubre de 1969. Polcos se efectuará en la intimidad. La familia no recibe.

DOÑA JUANA FRANCISCA AYESTARAN SALAVERRIA

(VIUDA DE DON MARTIN JOSE LOPEZTEGUI) FALLECIO AYER, A LOS 77 AÑOS DE EDAD. DESPUES DE RECIBIR LOS SS. SS. Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P. Su director espiritual, don Ignacio Enaui, sus hijos, doña Juana, doña Juana, doña Dolores, don Angel, don José, don Ignacio, don Nicolás y doña Angelita; hijos políticos don Alfonso Salaverria, don Félix Salaverria, don José Tolosa, doña María Rosa Picas, doña Ignacia Iri Egoien, doña Asunción Salaverria y don José María Lizaga; hermano, don José; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás parientes.

SUPPLICAN a sus amistades que sirvan asistir a los funerales que se celebrarán HOY, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA DE LEZO, por lo que quedarán agradecidos. LEZO, 27 de octubre de 1969. Domicilio: Caserío Miura, Lezo.

LUIS ANGEL SOLANO JUANES

Prin. núm 59, primero, centro San Sebastián.

MIRACÓNCHA. Piso a estrenar (200 m²). Garaje. Vistas completas bañe, montes Urgull e Igueldo y playas Cancha y Oidarrés.

PLAZA DE ZARAGOZA. Varios pisos a estrenar de hasta 200 m². Todo confort.

AVENIDA DE NAVARRA. Ampio piso exterior. Servicios centrales. Propio familia estable. Todo confort. Interior muy mejorado.

PEÑA. Piso nuevo, a estrenar. Amplio salón/comedor, 3 habitaciones señores, hab. servicio, 3 baños Calefacción central.

ATICO. Vistas playa Cancha y parque Aldereder. Único por su emplazamiento. Amplia terraza. Solamente interesado.

EDIFICIO ORLY. Vendo varios apartamentos.

PASEO SALAMANCA. Preciosos sitios con amplia terraza. Vistas mar y montaña. Dos orientaciones este y sur. Ascensora s.b. Exenciones Muy poco gasto general.

URBIETA. Piso primero (220 m²) Proxie oficinas.

ZARALETA. Piso, 6 habas. Ascensor s.b. Calefacción.

CALLE NUEVA. Piso, 6 habas. (3 exteriores). (Liquidación) 1.000.000 pesetas.

AMARA. Pisos en José María Salaverria, avenida de Madrid, etc.

AMARA. Precioso piso, 5 habitaciones (3 exteriores). 2 baños, calefacción central. 1.150.000. Exenciones.

ALTO DE MIRACRUZ. Piso en villa. Todo exterior. Amplias facilidades. Considerables.

PASEO MAESTRO ARBOS. Pisos desde 800.000 pesetas. Entrega inmediata y otros pendientes de terminación.

ONDARRETA. Piso (173 m²). 5 habas. más servicios, 2 baños. Trastero. Calefacción individual. Exenciones fiscales.

VILLAS. Diversas villas en San Sebastián.

VILLA en ATEGORRIETA. con 1.100 m² terreno.

TRINCHERPE. Vendo bajo comercial (70 m²).

TRINCHERPE. Traspaso negocio, alta rentabilidad. Situación comercial única a borde muelle.

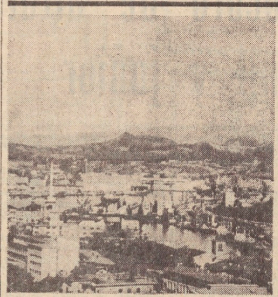
BAJO COMERCIAL (Gros) de 1.000 m², con bodega. Calculado para amplia residencia. Precio altamente interesante. Informar personalmente.

BAJO COMERCIAL, magnifico, 400 m² (200 m² de planta baja y 200 m² bodega). Perfectamente acondicionado.

VARIOS BAJOS comerciales, en Gros, plaza de Bilbao, centro, etc.

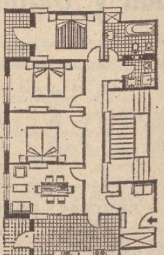
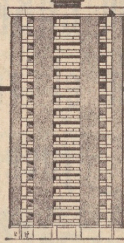
VENDO a TRASPASO bar en AMARA.

GRUPO RESIDENCIAL LA PAZ



magnífico panorama sobre la bahía de Pasajes
a 50 mts. del centro comercial de Ascenso
puede Vd. adquirir

Pisos de gran superficie útil
con una entrada de sólo 100.000 ptas.



- Totamente exterior, con:
- 3 dormitorios
 - salón/comedor
 - cocina de 12/13 m²
 - Hall y pasillo
 - 1/2 solanos
 - baño completo
 - aso con ducha

calidad cobansa

Viviendas de Protección Oficial-Grupo I. Expediente SS-GI-9001-68 de 20.7.68, parcela II-26 Promoción D. Nicolás Zubeldia Lermaza fecha calificación provisional A. & 69. Terminación obras 15.12.74. Autorizada publicidad y percepción de cantidades a cuenta por el Ministerio de la Vivienda, Aval de anticipos más el 6% de interés, del Banco "La Vasconia", ingresos en su cta, especial 70.60332-0.

Consulte planos y condiciones a:
CONSTRUCCIONES D. BARANDIARAN
Bengochea, 4 bajo - Teléfono 10594
SAN SEBASTIAN

ENHORABUENA

Cazadores!

Levantada la veda, aparece en toda España la **ENCICLOPEDIA DE LA CAZA** la mejor obra que se ha escrito jamás acerca del arte cinegético!

Un caudal exhaustivo de conocimientos al servicio del cazador. En la redacción de esta obra han intervenido los eminentes especialistas: D. Piero Pieroni, D. Joaquín España Payá, D. Jaime de Foxá Torroba, D. Fernando Huerta y Ramírez, D. Fernando López Serrano, D. Xavier Palaus, D. Eduardo Trigo de Yarto, D. Alfonso Urquijo Landeche. Prólogo de D. Félix Rodríguez de la Fuente.

Cada semana se publica un fascículo que sólo cuesta 30 ptas. La obra completa comprende 34 fascículos, profusamente ilustrados a todo color, encuadernables en dos soberbios volúmenes. Pida cada martes su fascículo, en su quiosco o librería y participe gratis en el GRAN CONCURSO

"ESCOPETAS PARA LOS MEJORES"



Pida documentación informativa recortando este cupón y enviándolo a Orberamas Vergara, P.º Gral. Mola, 9, Barcelona-9.

ENCICLOPEDIA DE LA CAZA

ARTE Y TECNICA DEL BUEN CAZADOR

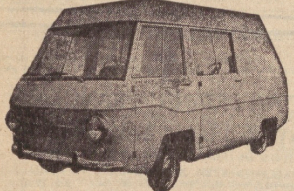
Otra producción de **ORBERAMAS VERGARA**

Deseo recibir sin compromiso por mi parte, una amplia información acerca de la obra en fascículos **ENCICLOPEDIA DE LA CAZA** y del Gran Concurso "Escopetas para los mejores".

D. _____

Dirección _____ Población _____ Provincia _____

SIATA



- Autobastidor SEAT
Carga lateral
Gran capacidad
5 VERSIONES
- MINIVAN: 2 plazas y supercarga. 102.600 ptas.
 - COMBI: 4 plazas y carga. 120.200 ptas.
 - SPECIAL: 2: 4 plazas y carga. 110.000 ptas.
 - SPECIAL: 4: 4 plazas y carga. 112.000 ptas.
 - MULTIPLE: 6 plazas amplias. 144.270 ptas.
- PRECIOS INCLUIDA MATRICULACION

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA GUIPUZCOA:

CANO, S. A.
Servicio Oficial FIAT - SEAT

SAN SEBASTIAN
Avda. Tolosa, s/n. Telefonos 25402 29880 29891 29882
IRON
Calle Mayor, 50. Telefonos 613335 - 613542

UN TRAJE IMPECABLE PARA VESTIR EN EL ACTO

De moderna línea y con la prestancia que le confiere su tejido de máxima calidad y novedad, junto a un perfecto e intachable acabado...

ASI ES EL TRAJE que usted puede adquirir, a un precio justo, en nuestro Departamento.

CREACIONES EXCLUSIVAS DE GRAN ESTILO



Gran Via, 9
Telfs. 211331 y 217941 - BILBAO



CONSTRUCCIONES AREIZAGA

INTERESANTES VENTAS PISOS Y LOCALES

LOCALES

HERNANI, 1: Local 40 m² planta baja, 18 m² entresuelo y 4 m. fachada. Propio comercio de lujo.
Casas recién construidas. Entrega inmediata. Precios oportunidad.

PISOS

HERNANI, 1: Piso 1.º, amueblado, con inmejorables vistas a la bahía. Casa recién construida. Consta de 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor, dormitorio de servicio y cocina-office. Calefacción y agua caliente centrales, 2 ascensores y montacargas. Entrega inmediata.

PLAZA CORONEL BEORLEGUI: N.º 1, piso 1.º Precioso apartamento a 50 metros de la playa de Gros. Totalmente renovado, con muebles a estrenar. (Dispone de 4 camas). Propio familia reducida o matrimonio sin hijos.

Información y venta:

CONSTRUCCIONES AREIZAGA. San Marcial, 2 - De 8,30 a 1 y de 4 a 7

FACILIDADES DE PAGO

MonteSol

Sólo podemos atender a 3 clientes

nos quedan 1 villa y 2 viviendas
Y los vamos a vender enseguida... ¿Sabe por qué?

Porque **MONTESOL** es una zona privilegiada, a 8 minutos de San Sebastián y en plena naturaleza.

Porque los precios en **MONTESOL**, comprendida su villa o apartamento son más baratos por m².

Porque la copropiedad de todos estos elementos revaloriza todavía más su compra.

**DOS PISCINAS, UN FRONTON,
PARQUE INFANTIL DE JUEGOS.**

Información y venta:

CONSTRUCCIONES AREIZAGA. San Marcial, 2 - De 8,30 a 1 y de 4 a 7

FACILIDADES DE PAGO

EDIFICIO AVENIDA



INMEDIATA CONSTRUCCION. Paseo de los Fueros - Avenida de España (El edificio constará de dos conjuntos independientes)

OFICINAS (Entrada por el Paseo de los Fueros).

7 plantas, 30 departamentos climatizados, propios para: Despachos, Oficinas, Consultorios, etc.

SALAS ESPECIALES: La 1.ª planta se destinará a Salas en Alquiler, propias para Consejos, Juntas, Reuniones. Contará con Sala de Proyecciones, Equipo de Traducción Simultánea, Salón Bar, Telex y Servicio de Secretarías.

BAJOS COMERCIALES: Locales de distintas superficies, desde 26 m² hasta 200 m² de planta.

PARKING-GARAJE (Entrada por el Paseo de los Fueros): En los sótanos. Funcionará como garaje de noche y parking de día.

Fecha de terminación prevista: Julio de 1970.

VIVIENDAS (Entrada por Avenida de España)

7 plantas. 20 viviendas.

- Pisos de diversas superficies. Materiales de primera calidad.

- Posibilidad de adquirir los pisos totalmente terminados y amueblados.

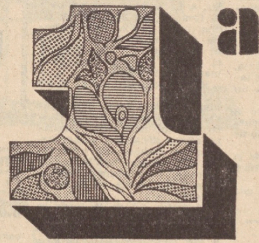
Fecha de terminación prevista: Diciembre 1970.

Las cantidades anticipadas más el 6%, de interés están garantizadas por anal de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián debiendo realizarse los ingresos en la cuenta especial N.º 16-107-25 (Ley 27/1965).

INFORMACION Y VENTA:

CONSTRUCCIONES AREIZAGA

San Marcial, 2
Teléfono 29770
SAN SEBASTIAN



FASE DEL GRAN SORTEO EXTRAORDINARIO DEL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO 1.000.000 PTS.



Por cada 1.000 ptas. que Ud. ingrese en su libreta de ahorro recibirá un boleto para participar en este Gran Sorteo de Ahorro con la posibilidad de conseguir uno de los siguientes premios!

UN MILLON DE PESETAS
¡Pero sólo hasta el 31 de Octubre!

- 1 premio de 250.000 ptas.
- 1 premio de 100.000 ptas.
- 2 premios de 50.000 ptas.
- 10 premios de 25.000 ptas.
- 30 premios de 10.000 ptas.



CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

Grupo de embotellar

CROWN CORK, de 1.500 litros hora, se vende en buen estado. Puede verse en funcionamiento hasta el 28 de febrero, en NORBEGA, S. A., fábrica de COCA-COLA, barrio de Recalde, SAN SEBASTIAN.

Saturadora Coromina

De 1.500 litros hora se ofrece en buen estado. Puede verse en funcionamiento, hasta el 28 de febrero, en NORBEGA, S. A., fábrica de COCA-COLA, barrio de Recalde, SAN SEBASTIAN.

Volteadora de botellas "Certus"

De 9.000 botellas hora de 1/5 y 1/3, se vende en buen estado. Puede verse en funcionamiento, hasta el 28 de febrero, en NORBEGA, S. A., fábrica de COCA-COLA, barrio de Recalde, SAN SEBASTIAN.

Caldera de vapor

Tipo FIELD, de 25 m² de superficie con vaporizador FLEBUS, se vende en buen estado. Hazon: NORBEGA, S. A. (COCA-COLA), barrio de Recalde, SAN SEBASTIAN.

Lavadora de botellas

MEYER DUMORE, de 7.000 botellas hora de 1/5 y 1/3, se vende en buen estado. Puede verse en funcionamiento, hasta el 28 de febrero, en NORBEGA, S. A., barrio de Recalde, SAN SEBASTIAN.

**pleno
sabor
natural**



conserna

DISTRIBUIDOR:

CASA ARMENDARIZ
Barrio de Herrera (Txingurni) Tel. 53940-Apto. 3
San Sebastián

Vendo carpintería

con maquinaria; superficie: 500 m²; con oficinas, talleres y servicios, muy bien situado, en Rentería, próximo carretera general. — TELEFONO 16.104

MECANICO DE AUTOMOVILES

24 cuadernos de lecciones con 1.136 páginas
1.265 dibujos y fotografías.
PROFESOR INDIVIDUAL.
CORRECCION DE EJERCICIOS.
POR 85 PTAS MENSUALES.
por correspondencia
pida información a: **CEAC** Aragón, 472 - Barcelona

Envíame información del Curso de Mecánica de Automóviles

Nombre _____ Dto. _____
 Dirección _____
 Población _____
 Provincia _____

CEAC - Aragón, 472 - Depto. P-3 Barcelona-13

ORRELAVEGA Y BASCONIA NO CEDEN PUESTOS

BILOSA 1 (Subirri)
BILOSA 4 (Sarrion y Sarrion)

BILOSA 1 (Subirri)
BILOSA 4 (Sarrion y Sarrion)

BILOSA 1 (Subirri)
BILOSA 4 (Sarrion y Sarrion)

BILOSA 1 (Subirri)
BILOSA 4 (Sarrion y Sarrion)

PALENCIA 5 (Sorribas, 2; Lorenzo, 3)

LUCHANA 1 (Estrada)

PALENCIA 26 — Alineaciones:
LUCHANA: Yesa; Plebi, Naro, Cacerro; García, Ruiz; Estrada, Dion. Menchaca, Az-

ERANDIO 1 (Plaza)

LAREDO (Bringas)

BILOSA 26 — Alineaciones:
ERANDIO: Urrutia; Ramón, Teo, Elias, Velaz; Crespo, Carleño, Larrondo, Chomín, Mari-gomez y Plaza.
LAREDO: Izuelmo; Arlabé, Urcelay, Leonardo; Daniel; Diane, Peria, Raba, Bringas y Camuesco.

Distribuidores exclusivos en Guipúzcoa:

HIJOS DE S. R. MARTINEZ,
 S. R. C.

Calle de Urbi... 52
 Teléfono 10.9°
 SAN SEBASTIAN

TORRELAVEGA 0; ARENAS, 0

Torreavega. 26. — Alineaciones:
TORRELAVEGA: — Cazalla; Echevarría, Snsi, Gobí, Irizar, Bustamante; Viti, Lopez, Arce, Chaparro y Seminario.
ARENAS:—Los Palacios; Car-

LEONESA 3 (Felix, Marianin, Mantilla);
HULLERA 2 (Jandro, Villanueva)

LEÓN 26 — (AIND) — Alineaciones:
LEONESA: Cantell; Iglesias, Mano, Diego, Piñán, Hernández; Calero, Villanueva, Marianin, Felix y Ovalle.
HULLERA: Jos; Manolo, Kieigo, Manolin; Licer, Teo; Martínez, Villanueva, Jandro, Santi y Julian.

BARACALDO 0; INDAUCU 0

Alineaciones:
BARACALDO — José Luis;

LEONESA 3 (Felix, Marianin, Mantilla);
HULLERA 2 (Jandro, Villanueva)

LEÓN 26 — (AIND) — Alineaciones:
LEONESA: Cantell; Iglesias, Mano, Diego, Piñán, Hernández; Calero, Villanueva, Marianin, Felix y Ovalle.
HULLERA: Jos; Manolo, Kieigo, Manolin; Licer, Teo; Martínez, Villanueva, Jandro, Santi y Julian.

BARACALDO 0; INDAUCU 0

Alineaciones:
BARACALDO — José Luis;

Mercedada victoria del Alavés sobre el Júpiter (3-0) El público se reconcilió con los albiazules

Victoria, 26. (De nuestro corresponsal, Pego). — Una fuerte pita, merecida por las flojas actuaciones registradas hasta ahora, acogió la presencia del equipo alavésista en Mendizorrotza, que registró una más floja entrada que en jornadas anteriores. El público quiso poner de manifiesto su descontento por el escaso rendimiento, pese a que el equipo marcha en cabeza, pero sin aportar grandes cosas en cuanto a calidad de juego, que se estiman necesarias, dada la diferencia que debe existir en relación con otros equipos de Tercera División.

Ese "pouero de uñas" de los espectadores dio resultado, por cuanto desde el comienzo el Alavés se lanzó con el mejor entusiasmo en busca del triunfo. Para favorecer más su acción, se encontró enfrentado con un débil equipo que desde el primer momento amontonó hombres en su área, como pretendiendo encerrar el menor número de goles posible, dando ya por desahogada su defensa. Pese a poco, por tanto, y visto el mejor hacer de los albiazules, el público fue también entonado, hasta el punto de ya encarrilarse el partido, dedicó sus ovaciones como compensación. Los enfriados aficionados volvieron a mostrar su dedicación al equipo, siempre que éste brinde satisfacciones, que en la segunda parte, por juego y eficacia, le otorgó.

Dirigió el partido el colgado guipuzcoano señor Díez, que tuvo errores varios, aunque sin influencia en el resultado.

Alineaciones:
ALAVÉS: — Aramayo; Esquerza, Pedrito, Cacho, Leidro, Beque; Cadarso, Amutio, Cobos, Quintana y Tella.
JUPITER: — Liamatares; Marso, Marolin, Robles; Eusebio, Toste, Pallares, Tintín, Pepin, Alberto y Flores.

Desde el primer momento el partido se trocó en un tema y dice entre constante ataque local y cerrada defensa leonesa. Las oportunidades surgieron a montones desde el primer momento, pero las remates de Cadarso, Quintana y Amutio a Cobos, incluido de Pedrito y Cacho, no llegaron a batir a Liamatares. El público desesperó un poco porque veía que el dominio era absoluto, pero sin que llegasen los deseados goles. Visto el claro dominio, el habitual hombre-cierre en la defensa local, Baqué, adelantó posiciones y alzándose al final del primer tiempo y en toda la segunda parte en un alarame más.

Bajo esa tónica de juego, se inició la segunda parte con mejores auspicios. Al minuto justo de juego, una cesión de Baqué a Cadarso permitió a éste centrar. Quintana cruzó el balón de esbaza al fondo de la red, inaugurando el marcador.

Aquello hizo pensar que vendría goletado, pero el Júpiter siguió cerrado y entonces hizo aparición su extraordinario guardameta, que echó por tierra innumerables ocasiones. La pelota no entraba y costó hacerlo por segunda vez, pues hasta el minuto 26 no estableció el Alavés el 2-0, en jugada similar a la anterior, con nuevo centro de Cadarso, poniendo esta vez remate, también de cabeza, Amutio.

Perdido ya el nerviosismo, el Alavés jugó mejor, con mayor profundidad y jalado ahora por el título. A los 27 minutos llegaba el definitivo 3-0, en jugada por el centro, con cesión del balón a Amutio, que desde la línea frontal, por bajo, batió a Liamatares.

No cabe duda que el Alavés, por juego, empeño y profundidad, mereció en esta ocasión una victoria muy superior. Pero, a decir verdad, se frustró por la magnífica actuación del meta leonés, el mejor hombre sobre el campo, sin el cual el Júpiter hubiera sido estrepitosamente batido. Los leoneses se mostraron como el equipo más endebte que ha pasado por Mendizorrotza, una ciruela que el Alavés realizó a una mejor labor que en tardes anteriores, basándose en la diferencia de juego, favorecido, además, por el total repliegue de los leoneses.

Tercera División

GRUPO SEGUNDO

los. Ruiz, Abasolo; Vázquez, Aluchana, Amézaga, Carriedo, Rial, Durango y Martín.

Dominio absoluto del Torreavega y defensa magnífica del Arenas sobre todo su portero y su defensa central.

BARACALDO 0; INDAUCU 0

Alineaciones:
BARACALDO — José Luis;



Me han nombrado seleccionador nacional de jóvenes elegantes. Éstos son unos de los elegidos. Ellos, se han unido al equipo de TERLENKA YOUNG. Visten TRAJES, AMERICANAS Y PANTALONES de última novedad y de diseño avanzado.

TERLENKA YOUNG es una selección de tejidos y confección en el marco de una moda joven. Unase a nuestro equipo y grite

Terlenka
YOUNG

Curso de formación para mandos intermedios de la construcción

Organizado por:
 El Colegio de Arquitectos.
 El Colegio de Aparejadores.
 La Escuela de Mandos Intermedios de San Sebastián.

Dirigido a:
 ● Encargados.
 ● Capataces.
 ● Jefes de grupo.
 ● Obreros con cualidades intelectuales y de mando.

Clases nocturnas: de 7.30 a 9.30.
 Días de clase: lunes, martes, jueves y viernes.
 Duración del curso: 17 de noviembre de 1969 al 31 de mayo de 1970.

El número de plazas es limitado.
 Contamos con 40 becas del P. P. O. (Ministerio de Trabajo).
 Queda abierta la matrícula.

Informes e inscripciones:
 Escuela de Mando Intermedios.
 Paseo del Urumea - Mundatx.
 Teléfono 4291 San Sebastián.

WIS DELA MANANA

sabor que quita sinsabores

BERNABE E HIJOS OVIEDO

Los finisimos vinos de CARBONELL

definen su propio gusto

MORILES

Carbonell

DON HIPOLITO MENCHACA ARZUA

FALLECIO. EN EIBAR. EN EL DIA DE AYER. A LOS 78 AÑOS DE EDAD.
 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Hermanos, don Rafael, doña Eugenia (viuda de don Julián Aranguren) y don Niceto; hermanas políticas, doña Paula Goyarri; sobrinos, primos y demás parientes.
 SUPPLICAN a sus amistades asistan al funeral de cuerpo presente que se celebrará HOY, LUNES, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de NUESTRA SENORA DEL CARMEN, de esta villa, por lo que les quedaran muy agradecidos.

EIBAR, 27 de octubre de 1969.

Domicilio: PASEO DE URQUIZU, 28, segundo.

DON ANTONIO BENITO ARRUTI AGUIRRE

FALLECIO. EN LA MADRUGADA DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD
 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, don Miguel Olateguri; su resignada esposa, doña Doegracias Obedua Guisando; hijos, don Juan José, don Jesús, don José, don Benito, don Angel, María, doña María Angeles y doña María Pilar; hijos políticos, don Gregorio Salsamendi, don José León Calonge, doña María Angeles Erandocamuri, don José Angel Martija, don Rosalina Orella, doña María Teresa Suabero, doña Rosa Telleria, doña María Rosario Inchausti, doña María Borda y doña María Jesús Lebrero; hermanos, don Juan José y don Toribio; hermanos políticos, doña Antonia Lizaso y doña Auguste Berceartúa; nietos, sobrinos primos y demás parientes.

SUPPLICAN a sus amistades, encomiénden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales de cuerpo presente que tendrán lugar HOY, LUNES, a las SEITE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquia de SAN PEDRO APOSTOL, en Lasarte, por lo cual les quedaran muy agradecidos.

Domicilio: GENERAL MOLA, 18.
 Notas: La familia no recibe. — El santo rosario se rezará a continuación del funeral.

LASARTE, 27 de octubre de 1969.

HERNIADOS

"ODRAP", palabra que significa solides comodidad. Un aparato evolutivo para los herniados es el aparato "ODRAP". Es un invento sin hierros, ni flejes, sólo pesa 95 gramos; sin buícos; en traje de baño se lleva sin notar. No se estropea aunque se bañe por ser lavable. Con "ODRAP" la herrala irá contentada mejorando. El aparato "ODRAP" se fabrica a medida bajo prescripción facultativa. "ODRAP", Travesera de Gracia, núm. 10 Pral. Barcelona (6). Consulten a su médico. (C.P.S. 1.322.)

VISITA EN SAN SEBASTIAN. — La Casa "ODRAP" atenderá a los herniados el próximo día 30 de octubre (jueves) en el consultorio del Dr. don R. Ponce de León, calle Padre Leiroa, núm. 5. 2.º de SAN SEBASTIAN. Visita de 10 a 1.

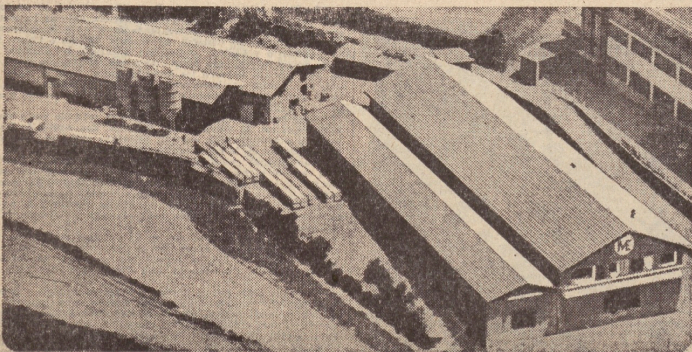
SE NECESITA DEPENDIENTA CON EXPERIENCIA

para PANADERIA - PASTELERIA - Teléfono 52.117.

Vendo terreno industrial

Situado en VILLARONA, entre carretera y río Oría. 15.000 metros cuadrados. Directamente de propietario. Precio interesante. - Razón: Apartado 3 051. SAN SEBASTIAN.

SUELOS Y REVESTIMIENTOS para la CONSTRUCCION



marbretas de ergobia, s.l.

fabricación propia:

- marbretas en medidas de 30 x 30 cms. y 40 x 40 cms.
- marbretas de lujo en encachados de mármol.
- marbretas para jardines, piscinas, paseos.
- marbretas industriales con corindón, ofita, sílice, el suelo ideal de todo pabellón industrial.
- marbretas para fachadas en módulos diversos.

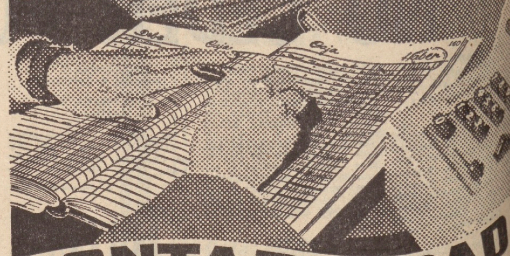
en colaboración con:

cedonosa y su mosaico de gres porcelánico ELY - revestimientos de gres brillante. cedolesa y su pavimento cerámico MIRASOL italmármol, venta exclusiva en guipúzcoa y vizcaya de poliéster-gabráster en encachados de lujo en 40 x 60 cm. y 50 x 50 cm. pirelli losas de goma, de color negro en 10 x 10 cm. y espesor de 10 mm., aplicables a interiores y exteriores, suelos antideslizantes a círculos de gran resistencia a la abrasión y al envejecimiento muy confortables. siempre artículos de calidad, precios competitivos ¡visítenos y pida presupuestos!

marbretas de ergobia, s.l.

fábrica y exposición: barrio ergobia teléfono 59474 san sebastián

.... por correspondencia ... LLEGAR A SER UN EXPERTO EN...



CONTABILIDAD

- Método clásico y derivados
- Sistema por calco (C. S. M.)

cursos CCC

Inglés	Banca (Ingreso)
Francés	Marketing
Alemán	Seguros
Latín	Maitre D'Hotel
Vascuence	Detective Privado
Solfeo	Agricultura
Acordón	Artíficos
Guitarra	Bachillerato
Niño Cantor	Cultura General
Armonía	Oriografía
Secretariado	Matemáticas
Mecanografía	Radiomontador
Taquiografía	Radiotecnía
Redacción Com.	Televisión
Cálculo Mercantil	Transistores
Administrador	Dibajo
Organización Adm.	Judo
Contabilidad	Cultura Física (mujer)
Publicidad	La mujer y su Casa
Oficinas y Despachos	Corte y Confección

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máxima prestigio



Centre autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CLIPON en un sobre

Deseo Información GRATIS sobre el curso de cursos de:

Nombre _____

Domicilio _____

Población _____

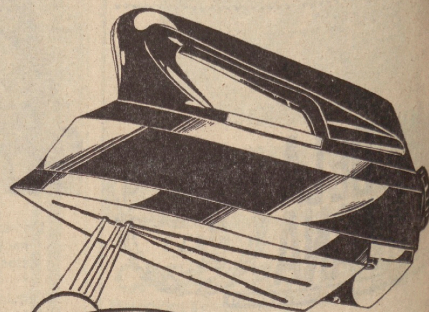
Provincia _____

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC

Garibay, 13 - Dep. 27 - 107 - SAN SEBASTIAN

Los cursos CCC no son como los demás.

AHORA SE PLANCHA A GUSTO



PORQUE SE PLANCHA CON VAPOR continuo!



- Sin necesidad de regular las temperaturas.
- Sin poder quemar una prenda jamás.
- UN PLANCHADO INDUSTRIAL EN SU HOGAR.
- G. B. LA AUTENTICA PLANCHA DE VAPOR.

G.B.

LA PLANCHA SIN AVERIAS

Para victoria del Gijón en Orense

Por dos goles a cero venció esta mañana el Rayo Vallecano al Real Valladolid en partido correspondiente a la Segunda División de Liga.

El primer tiempo del resultado fue de un a cero. El estadio vallecano se llenó a tope, tanto por el buen tiempo como por la expectativa que había despertado el encuentro.

En el primer tiempo dominó ampliamente el Rayo. Marcó Arzaez a los cinco minutos de juego, en remate a una falta botada por Felipes.

Felipes, a los 15 minutos del segundo tiempo, hizo el segundo gol rayista, y a partir de este tanto, el Valladolid prestó con insistencia y estuvo a punto de marcar en una jugada que la defensa central del Rayo, Nico, salvó en última instancia, despejando el balón cast en a misma línea de meta y a portero baido.

Buen arbitraje del colegiado andaluz señor Pérez Quintana.

Alineaciones:
VALLADOLID: Aguilar; De la Cruz, Rivas, Añi; Robles (Asenjo), Gastel; Lasa, Astráin (Moya), Dozal, Lizarralde y Román.

RAYO VALLECANO: Gómez; Rubio, Nico, Fernández; Raza, Ariza, Felipes, Arzaez, Duena, Bordonis y Leiros.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

Matría y de tiro cruzado marca el primer tanto.

A los 40, escapa Figueroa. Esteban y Bonet salen a aprovechar el balón, pero caen, y Figueroa, solo, no tiene más que impulsar la pelota para llevarlo a la red. Era el empate a uno.

En el primer tiempo dominó ampliamente el Rayo. Marcó Arzaez a los cinco minutos de juego, en remate a una falta botada por Felipes.

Felipes, a los 15 minutos del segundo tiempo, hizo el segundo gol rayista, y a partir de este tanto, el Valladolid prestó con insistencia y estuvo a punto de marcar en una jugada que la defensa central del Rayo, Nico, salvó en última instancia, despejando el balón cast en a misma línea de meta y a portero baido.

Buen arbitraje del colegiado andaluz señor Pérez Quintana.

Alineaciones:
VALLADOLID: Aguilar; De la Cruz, Rivas, Añi; Robles (Asenjo), Gastel; Lasa, Astráin (Moya), Dozal, Lizarralde y Román.

RAYO VALLECANO: Gómez; Rubio, Nico, Fernández; Raza, Ariza, Felipes, Arzaez, Duena, Bordonis y Leiros.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

GOLES: — A los 5 minutos, Arzaez. — A los 20 minutos, Felipes. — A los 30 minutos, Arzaez.

Segunda División

A los ocho minutos del segundo tiempo, Talón, a pase de Juan María, consigue el gol de la victoria llicitana.

SALAMANCA, 0
BILBAO AT, 2
(Platas y Zubiasa)

MURCIA, 2
SAN ANDRES, 1

MURCIA, 26. (Añil.) — Alineaciones:
SAN ANDRES. — Roberto;

SALAMANCA, 26. (Añil.) — Alineaciones:
BILBAO AT.: Marro; Zenitroya, Raúl, Toro; Birchiranga, Larra; Arata, Zubiasa, Barrovo, Rojo II, Platas.

SALAMANCA: Justo; Fernand, Simonet, Rafaelni; Eloy, Casimiro, Calero, Tapia, Barriocanal, Lozano y Jiménez. (Sando sustituyó a Tapia, y Sosa a Lozano en el segundo tiempo.)

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

GOLES: — En el minuto 18 de la primera parte, en un con-

EL FERROL EMPATO EN BURGOS (0-0)

Burgos, 26. (Añil.) — Alineaciones:
BURGOS.—Bilbao; Astorga, Zamora, Aramburuzabala; José Luis, Hequejo; Murriecha, Ojalde, Cerecena, Iturbe y Angaña.

FERROL.—Crespillo; Peñifo, Pascual, Astero; Carlos, Aure; Arroyo, Lite, Ertivi, Lede y Unzueta.

A los 32 minutos Errandonea sustituye en el Burgos a Carezuela, para ser retirado a los 33 minutos de la segunda mitad, saliendo Zamanillo en su lugar. El Ferrol no introduce ningún cambio.

El Ferrol se ha llevado un punto del Planío, imponiendo al juego un ritmo veloz y derrochando entusiasmo. Su portero, en tres magníficas intervenciones, ha sido el principal artífice de este empate sin goles.

Destacaron con Crespillo la defensa, sobre todo el central, y adelante Ertivi por su movilidad.

En el Burgos todos actuaron en tono medio, sin destacar nadie especialmente, salvo Aramburuzabala, en el segundo tiempo.

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

GARAJE ARACAMA. Gran escuela automovilista. Aguirre Mirandón, 6.

VENDO Ondine, 4 velocidades, 12 voltios, estupendo y barato. Teléfono 19.243.

VENDO varios Seat 600-D, muy buenos. Teléfono 19.243.

VENDO varios Seat 600, baratos, desde 12.000 pesetas. Teléfono 19.243.

VENDO Fiat 2.300, freno de disco, en perfecto estado, o cambio por 600 u 850. Teléfono 19.243.

VENDO varios Seat 1.500, muy buenos. Teléfono 19.243.

VENDO Citroen Berlina. Teléfono 19.243.

COLOCACIONES

LINTERNERO o dependiente eventual, se necesita. Razón, Bernal y Larriaga, almacén de sanitario, en General Jáuregui, 14.

ESTUDIANTE, 16 años, pero con mucha autoridad, se ofrece para un niño o amigos del mismo nivel reñidos. Puede dar lecciones de bachillerato general a nivel de primero y segundo años y de latin y francés, hasta quinto inclusive. Teléfono 22.887.

OFERTAS

SE OFRECE residencia familiar para señoras con referencias. Habitaciones unipersonales y de dos y tres. Calefacción y agua corriente. Teléfono 22.887.

VENTAS

MAQUINAS de escribir Andina-Kyros, portátil, último modelo, 4.850 pesetas. Garantizada un año. Si desea facilidades se las daremos. VEGA, Idiazábal, 12. San Sebastián.

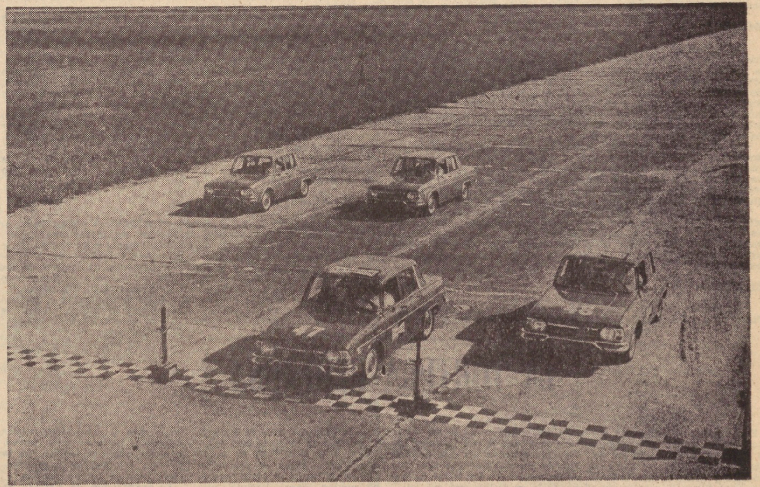
ENSEÑANZAS

CLASES acordeón, guitarra, bandurria, flauta, piano, solfeo. Rápidas enseñanzas. Cambiánse y alquilan instrumentos. Teléfono: 14.514.

LICEO LUIS VIVES. Primera enseñanza. Parvulario. Paseo Juan de Oñazabal, 17. Teléfonos 23.789 y 18.033.

LICEO LUIS VIVES. Clases diurnas de bachillerato. Teléfonos 23.789 y 18.033.

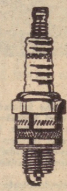
LICEO LUIS VIVES. Clases particulares de bachillerato. Grupos reducidos. Teléfonos 23.789 y 18.033.



En la prueba de aceleración de 500 m., los dos Renault-R 10 que van detrás, están equipados con bujías convencionales, mientras que, los que van delante, llevan bujías Champion Turbo-Action. Estas pruebas han sido homologadas por el United States Auto Club.

Renault tiene más aceleración con bujías Champion de diseño Turbo-Action.

En pruebas oficiales cuidadosamente controladas, Renault-R 10 obtuvo una aceleración muy superior usando bujías Champion de diseño Turbo-Action, que la obtenida utilizando bujías de diseño convencional. De hecho, 64 coches nuevos, representando a dieciséis marcas europeas, japonesas y americanas, han sido probados. Y todos ellos obtuvieron mayor aceleración estando equipados con bujías Champion Turbo-Action! Otras pruebas demostraron que estas bujías proporcionan también, un mejor rendimiento de gasolina por Km. Las bujías de diseño Turbo-Action están calculadas con precisión para responder a las características de cada tipo de motor, y se encuentran ahora en el mercado para la mayoría de ellos. Procúrese pronto para su coche, bujías Champion de diseño Turbo-Action.



LA BUJIA FAVORITA EN AIRE, MAR Y TIERRA

DOÑA CARMEN CARASA MALLET

(VIUDA DE DON JERONIMO GONZALEZ GARAY)

FALLECIO, EL SABADO, DIA 25. A LOS 70 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, don Salvador Alcalde; sus resignadas hijas, doña Michelle y doña Lisón; hijos políticos, don Juan José Errasti y don Francisco Morales; madre, doña Germaine; hermano, don Pedro; hermanos políticos, don Emilio González Garay, doña Ramona Pérez de González Garay y doña Anté Saintpierre de Garay; tía, doña Rocera Carasa (viuda de Masó); nieto, Javier; Mari Luis, Helena, Juan y José Errasti y Francisco Isabel y Luis Morales; sobrinos, primos y demás parientes, y su fiel servidora doña Valentina Pineda

que amadas encomiendan su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales, que se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de SAN IGNACIO, por lo que les quedará muy agradecidos.

San Sebastián, 27 de octubre de 1969.
Domicilio: MIRACRUZ 9, tercero.
Nota: La conducción se efectúo en la intimidad. - La familia no recibe.

Don Luis Hipólito Fernández de Trocóniz Ortiz de Zárate

(DE LA RAZON SOCIAL PABLO TROCONIZ, S. A.)

FALLECIO, AYER, EN VITORIA. A LOS 54 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— Q. E. P. D. —

Su director espiritual; su esposa, doña María Blanca Espinosa; hijos, José Manuel, Jesús María, María Blanca, y Arantxa; madre, doña Victoria Ortiz de Zárate (viuda de don Pablo Fernández de Trocóniz); hermanos, don Antonio, doña Miren, doña Carmen, don Pablo y don José Manuel Fernández de Trocóniz y don José Luis Matarrá; hermanos políticos, sobrinos, nietos, primos y demás familia

INVITAN a los funerales de cuerpo presente, HOY, LUNES, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS, 7, sede erigida, a la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel, por lo que les quedará muy agradecidos.

VITORIA, 27 de octubre de 1969.
Domicilio: CARLOS VII, 55, quinto, derecha.
Nota: La familia no recibe.

Perrota del Osasuna en Málaga

TRASPASO

VENTA DE CAMISAS DE CABALLERO Y NIÑO EN FESSETAS, LANAS PARA LABORES A MITAD DE PRECIO.

ALMACENES GUETARIA

en GUETARIA, 23. SAN SEBASTIAN Y GANARA DINERO

NOVEDAD!

MATEMÁTICA... un libro... para pequeños... 18 tablas... que solo hay que copiar... de 100 columnas... que alcanza a 14 períodos, en la 14 tablas, es condicionalmente al 14, según tablas, habiendo 14 períodos, 7 y 10 D. columnas múltiples... 182; 11 T. columnas: 184. El libro muestra a varios miles que me escriben del texto y tablas...

Perrota ante el Real Madrid (1-2)

La Real regaló un gol y su entidad

Al Madrid le bastó con cierto orden defensivo y la habilidad de sus contrataciones

ALINEACIONES:

REAL SOCIEDAD — Etxebarria; Gorriñ, Martínez, Ormaechea; Arza, Gaztelu (Lema); Urreñola, Uribe, Silvestre (Gaztelu), Mendiluce y Boronat.

REAL MADRID — Junquera; Espinosa, De Felipe (Babiloni), Benito; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velásquez y Genio.

ARBITRO:

El colegiado aragonés señor Bueno, dirigió una contienda que ofreció pocas dificultades, por el correcto comportamiento de los jugadores. El señor Bueno se equivocó en la apreciación de algunas faltas, pero no influyó en la marcha del marcador. Se admiró su interés en pillar cuanto pudiera suceder en el centro del terreno y su alegría a las proximidades del área.

GOLES:

30 segundos — Gaztelu recoge un balón con todo el terreno para iniciar el despeje, pero se adelanta en exceso el balón y ante la entrada de un contrario mete el pie a la desesperada. El balón, reboteado, va a caer sobre Arzac, que está solo y con amplitud de espacio para recogerlo, pero de nuevo se produce un fallo técnico y Arzac no controla el balón. Amancio, Fleitas y Grosso se echan encima de la jugada y con toda rapidez se llevan hacia el área la pelota, para ser Grosso el que lance un duro tiro esquinado que Etxebarria no puede detener.

67 minutos — Jugado 22 minutos de la segunda parte, en un contraataque madrileño, Fleitas con la pelota y avanza unos pasos para acabar tirando desde lejos. La pelota, ciertamente, va con fuerza y va a caer sobre Etxebarria, pero creemos que el portero realiza se tiro a destiempo, para no poder impedir, por tanto, que el balón caiga en el fondo de su portería.

83 minutos — La Real Sociedad ataca a la desesperada, sin eficacia, sobre el área madrileña, pero un centro largo y pasado de Mendiluce, desde la izquierda, origina el desconcierto en la defensa madrileña y en su portero, para dejar que la pelota siga su marcha hacia el fondo de la portería, tocada, cremos, por Urreñola.

EL JUEGO:

El rápido gol del Madrid, no de fortuna, sino producto de fallos técnicos de Gaztelu y Arzac, dio al equipo madrileño la

oportunidad de cerrarse aún más sobre su área y dejar al centro del campo a la Real Sociedad, que se empeño en un continuo tejer de pases tan lentos como horizontales. De todos modos, cuando Boronat cogió la pelota e intentó la internada, se ve que fácilmente desbordó a Espinosa, bastante flojo, pero muy duro. Las internadas de Boronat crean peligro, pero sus centros no encuentran rematador, como sucede en el minuto 8 y en el 11, aunque obligan a intervenir a Junquera en último extremo.

La Real ofrece poco peligro. En el minuto 14 Mendiluce tira raso y en el 17 Uribe echa la pelota por encima del larguero. El Madrid sigue con su barra ante su área y dispuesto a aprovechar sus contrataciones con la rapidez y picardía de Fleitas, Amancio y Genio.

En el primer tiempo languidece con las mismas características. La Real presiona, pero la falta de velocidad y garra, y sobre todo de sentido del remate, hacen imposible que el gol pueda llegar a su favor.

En el segundo tiempo el Madrid abre algo más sus líneas y prodiga los contraataques, siempre con peligro. La Real Sociedad pone aún más lentitud en su juego y todo hace pensar que el Madrid avanzaría antes. Y, en efecto, así sucede.

Ormaechea tira un par de veces desde lejos, pero sin peligro. En el minuto 20 sale Lema, y se marcha Silvestre, pasando Gaztelu a ocupar el centro del ataque. El cambio no produce el menor efecto, ya que el antes Silvestre no podía con De Felipe y Zoco, lo mismo le ocurre ahora a Gaztelu, pese a su interés.

A partir del segundo gol madrileño, el Madrid, que hasta entonces jugó con lentitud, y gracias a los esfuerzos de Ormaechea y Mendiluce, los más efectivos y técnicos, se producen algunos centros de peligro y el gol que Urreñola marca al minuto 22. Falta cinco minutos para terminar el partido se va De Felipe y sale Babiloni, con lo cual se produce el debut completo de la zaga madrileña.

INCIDENCIAS:

Tarde espléndida, sol y campo en magníficas condiciones. El Real Madrid salió vestido de azul. Muchos seguidores madrileños, venidos de la capital, alentarán constantemente a su equipo. Ante la marcha victoriosa del Madrid no puede extrañar que la mayoría de sus seguidores se acabara imponiendo al impetu de los locales, quienes en muchos momentos amonaron a la Real, pero ya se sabe que es el equipo quien tiene que animar a sus seguidores para que estos le mantengan. Antes de comenzar el partido se hizo entrega de los trofeos ganados por el equipo juvenil de pelota que ha ganado el campeonato de España para Guipúzcoa.

Podía haber estado esta ocasión con la ilusión de "regalar al río", si no fuera que por error de los fallos técnicos de Gaztelu y Arzac, sobre todo de este, que dieron el primer gol a los jugadores realistas que no su-

tuado emplee para el Madrid, el partido se resolvió por velocidad, y la Real falló de modo lamentable al caer el punto de que por primera vez nos pareció un equipo viejo, cascado, una

LA TORTUGA PEREZOSA



Segundo gol del Madrid. En esta ocasión el balón, impulsado por Fleitas, fue el que dio origen al gol.

torrugá perezosa que no podía hacer otra cosa que perder. Con un gol a su favor el Real Madrid, que cualquier equipo que se precia de grande hace en todo el mundo, y si no recuerda el Milan, poner una auténtica muralla ante su área, y dedicarse a aprovecharse de los fallos ajenos y de la velocidad, clase y picardía de sus puntas de lanza. Amancio, Fleitas y Genio, que ayer camparon por sus respetos en cuanto les día la gana, ya que la zaga realista naufragó nerviosa, insegura, fantásticamente violenta.

Ante la desgracia y el gran equipo que tiene el Madrid no cabía hacer más que lo que han enseñado Coruña y Atlético de Bilbao últimamente: atestiguarle darle tregua, empujarle dentro del área, pero con velocidad, ganando la acción a esos formidables técnicos que el Madrid tiene para la larca defensiva. Si la Real hubiese jugado con velocidad y por las alas, el Madrid hubiese acusado el golpe y probablemente no se hubiese llevado los dos puntos. Porque Boronat puso de evidencia que el novel Espinosa está tan verde como el duro y marroñero es. Y que la zaga blanca no en balde ha sido batida tantas veces, porque no cuenta con la calidad y constancia de antaño.

El cómodo juego del contrario, el que se va delante en el marcador, apoyado en hombres como Fleitas, Amancio y Genio, puede ser suficiente para ganar un partido. Pero si a eso se le añade que el rival no acierta a imponer su fuerza, que el rival no corre al río que juega andan-

Madrid apenas iniciado el partido, estuvo el triunfo de la velocidad de la liebre, ágil y con clase, sobre la tortuga, que lenta siempre, ayer vestida de azul y blanca, resultó, además, perezosa. Porque ciertamente el afortunado Real Madrid se encontró con el estúpido regalo de un

piaron despejar ni controlar la pelota respectivamente, demostrando una ausencia de técnica defensiva. Por eso está vez no podemos ni queremos acudir a aquello de la suerte, porque sería enajenarse e intentar engañar al lector. No, pese al desafortunado comienzo del estúpido regalo de un

GAZTELU

JUGADOR DESTACADO DE LA PENAL DONAL'S E. AMILIBIA, 3.

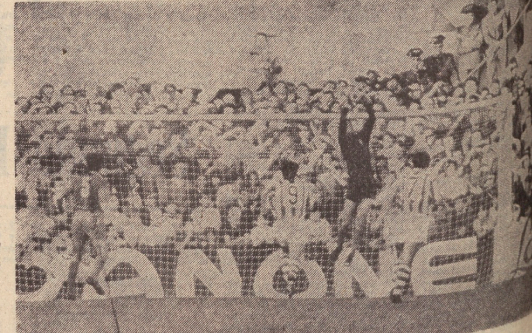
Mejoramiento Físico - Desarrollo Muscular

En breves sesiones, fuerza - Agilidad - Energía

¡SE COMPROMISO SE REPORTE ENVIÉ ESTE GUPTON HOY MISMO!

torrugá perezosa que no podía hacer otra cosa que perder. Con un gol a su favor el Real Madrid, que cualquier equipo que se precia de grande hace en todo el mundo, y si no recuerda el Milan, poner una auténtica muralla ante su área, y dedicarse a aprovecharse de los fallos ajenos y de la velocidad, clase y picardía de sus puntas de lanza. Amancio, Fleitas y Genio, que ayer camparon por sus respetos en cuanto les día la gana, ya que la zaga realista naufragó nerviosa, insegura, fantásticamente violenta.

Queremos decir que cuando Lema salió pensamos que iba a retirarse. Urreñola, cansado y hundido, pero nos llevamos la sorpresa de ver que ayer Silvestre el que abandonó el campo. Sorpresa porque a nadie puede extrañar que Silvestre, una vez más naufrago en el centro del ataque, no pudiera con De Felipe y Zoco, como tampoco pudo Gaztelu. Pero Silvestre siempre tiene habilidad y lo mismo para ayudar a su compañero que para cobrar una posible jugada es útil, como viene demostrando a lo largo de esta Liga.



Junquera, por sí, era invulnerable. (Foto Aparicio).

OPINIONES

MUÑOZ: "Me ha gustado la R. SOCIEDAD por su afán de lucha"

ELIZONDO: "Remontar un gol en frío es muy difícil, sobre todo contra el MADRID"

—¿Qué es lo que más le ha gustado del Madrid?

—Ha jugado como el gran equipo que es, con individualidades muy buenas.

—¿Cambian algo los planes de la Real después de haber perdido hoy?

—En esencia siguen siendo los mismos, conseguir compensar estos dos negativos, y además, hacerlo lo mejor posible, para tratar de alcanzar algo más.

—¿Qué le ha parecido el partido con los jugadores de la Real después de haber perdido hoy?

—En esencia siguen siendo los mismos, conseguir compensar estos dos negativos, y además, hacerlo lo mejor posible, para tratar de alcanzar algo más.

—¿Nos ha sorprendido con ese gol en frío es muy difícil de remontar, tal como se juega hoy, algún día más contra un equipo de la clase del Real Madrid?

—Clase que se ha demostrado. Pero no se ha demostrado que la Real ha rendido menos.

—Si es posible que la Real haya rendido menos. Pero también hay que tener en cuenta que éste ha sido nuestro mejor adversario.

—¿Continúa grave?

—Desde luego, pero se puede superar obteniendo puntos fuera.

—¿Estoy muy contento de haber ganado hoy, y naturalmente, de haber ganado a los nuevos jugadores de la Real Sociedad?

—Me ha gustado mucho el juego de todos los jugadores. No se han entregado en ningún momento. Aunque al público le parezca lo contrario.

—¿Pese al cerroño que me han jugado bien, serenamente.

—Y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

—¿En la Copa de Europa no nos han jugado como en el partido de hoy, y eso es muy distinto a lo que he visto en la reacción de todos los jugadores de la Real Sociedad. Sería un triunfo para nosotros. Sería un triunfo para nosotros.

UN CUERPO COMPLETO

Con sólo 15 minutos diarios, bajo asesoramiento médico, todo su vigor y vitalidad renacerá a través de una musculatura nueva, vibrante, fuerte y espectacular. Dirigido por un celebre atleta, varias veces campeón de Europa de la especialidad, que le enseñará todos sus secretos de entrenamiento, sus ejercicios graduados, con sus acompañados por cientos de dibujos y fotografías... y, por si fuera poco, obsequio a todos los alumnos del tensor P-FIX patentado y otros elementos que conseguirán cualquier rincón de su habitación (o de su maleta) en el más eficaz gimnasio portátil.

—¿Sin moverse de su casa! En su tiempo libre!

—Si Usted desea

Fuerza irresistible

Pecho musculado

Brazos poderosos

Vientre sin grasa

Anchos hombros

Piernas incansables

escriba ahora...

INTER tiene además cursos de Inglés - Francés - Alemán - Italiano

Gimnasia Atlética (Masculina)

Gimnasia Rítmica (Femenina)

Para usted un folleto a todo color con fotografías y comentarios explicando nuestro método «GIMNASIA ATLETICA» (masculino) o «GIMNASIA RITMICA» (femenino), a su vez de correo. Sin compromiso de ninguna clase. ¡Pídale ahora mismo!

¿SE NOTA USTED?

- débil
- cansado
- nervioso
- tímido
- agotado
- grueso
- delgado
- lento
- insomne
- en «baja forma»?

¡USTED DEBE HACER ALGO PRONTO!

Inter Instituo

Enrique Granados, 111 - Barcelona (8)

Apartado de Correos, 1164 - Sec. 4-18

INTER tiene además cursos de Inglés - Francés - Alemán - Italiano

Correspondencia Comercial Inglesa

Correspondencia Comercial Francesa

Contabilidad - Cálculo - Reforma de Letra - Ortografía - Taquigrafía - Cultura General - Conversación Inglesa.

St. Director GRATIS y en compromiso de nada, servirá cualquier información sobre el curso que le interese a continuación

CURSO Nombre Dirección Población

Dist. Postal Provincia Dependiente de Usted que le indica el anexo que se adjunta. Escríbale por correo.

Sec. 4-18

AYUDE A UN AMIGO

Escriba sobre el método de Usted de su profesión o de su actividad y envíe el folleto que le indicamos.

CURSO Nombre Dirección Población

Dist. Postal Provincia Dependiente de Usted que le indica el anexo que se adjunta. Escríbale por correo.

Sec. 4-18

INSTITUTO INTER - Sec. 4-18 - BARCELONA - APARTADO DE CORREOS 1164

RESULTADOS, COMENTARIOS, CLASIFICACIONES

El BALONAJA no levanta cabeza

ESPAÑOL y GIRON, mantienen su duelo en Segunda

Primera División

At. Bilbao, 1; Coruña, 0.
Valencia, 1; Granada, 0.
Sabadell, 1; Elche, 2.
Zaragoza, 2; Barcelona, 0.
At. Madrid, 2; Zaragoza, 0.
R. Sociedad, 1; R. Madrid, 2.
Celta, 3; Mallorca, 1.
Las Palmas, 1; Pontevedra, 1.
16. Mallorca

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1	7	4	3	0	13	11
2	7	4	2	1	10	4
3	7	4	2	1	11	5
4	7	4	1	2	9	3
5	7	4	2	2	10	8
6	7	3	1	3	6	5
7	7	2	3	2	4	7
8	7	2	3	2	8	7
9	7	2	2	3	10	6
10	7	2	2	3	10	6
11	7	2	2	3	10	6
12	7	3	0	4	11	6
13	7	2	2	3	5	6
14	7	2	2	3	8	6
15	7	2	2	3	4	10
16	7	1	0	6	6	16

La victoria del Real Madrid en Atocha destaca y mucho al equipo favorito, sobre todo porque mantiene su camino de éxitos en campo ajeno y poco le va a importar que en el Bernabé no triunfe, de momen-

to, ya que acumula positivos que es un primer, y por lo visto en Atocha, con toda justicia, ya que hace un juego práctico y cuenta con nombres que marcan goles, en campo ajeno será difícil de batir, pero creemos que también será difícil que actúe sin tranquilidad ya que allí no le permitirá su público dedicarse al "ceceo" que se oye en los contraataques.

Al Barcelona, sin Artigas, le goteó el Sevilla. Y no solo importa este contínuo resultado que puede tener consecuencias "administrativas" para el presidente ante el caso de algún díscolo que quisiera fichar a Heleno Herrera, sino que da bastante que pensar esa plaga de lesionados que padece el Barcelona, no vaya a ser que con tanto entrenamiento para endurecer al jugador se acabe rompiendo en mil pedruzcos.

El Atlético de Madrid venció al Zaragoza en su campo, demostrando una vez más que parece dispuesto a inquietar a los favoritos, mientras hace nuevo equipo, pero a través de la cesión no percibido excesivo peligro en sus jugadores y si que practican también el famoso y pernicioso juego horizontal, como si el gol hubiera que meterlo en los vestuarios.

Victoria del Atlético de Bilbao por la mínima y del Valencia en el último minuto. Este año la competición está muy irregular y pueden darse toda clase de sorpresas, así que el resurgir del Elche, que venció a domicilio al Sabadell, equipo al que venimos bastante peor que el año pasado. Afortunadamente para los que se ven en peligro de meterse en la zona de descenso hay varios equipos dispuestos a no dejarse el "farolillo rojo".

Aquí están Mallorca y Pontevedra, por ejemplo, que Las Palmas anda bastante mal. Otro equipo que parece resurgir es el Celta, y ahora con cierta contendencia.

En cuanto a la Real Sociedad, merita ya en zona de negativos, hay que mirar el panorama por el lado optimista. Han pasado por Atocha Barcelona y Madrid y se salvaron dos puntos, claro que es necesario que alguna vez se punte fuera de su campo.

El Español se quitó de encima el difícil enemigo que era el Betis y se mantiene en cabeza, mientras el Real recupera rápidamente los dos puntos que se llevó el Rayo. El equipo asturiano nos parece firme candidato al ascenso, al menos en esta primera fase del campeonato, que actúa con notable superioridad en sus desplazamientos y un golpe en su campo lo puede tener cualquiera.

El Córdoba ganó por la mínima al modesto Castellón y todos los problemas económicos del equipo andaluz y los malos traspaños al Mallorca de los días de sus figuras, mucho nos tememos que signifiquen tal cosa su renuncia al regreso a Primera División.

El Málaga ganó con autoridad al Osasuna, pero tiene que recuperar puntos en sus salidas si quiere aspirar al ascenso.

At. Bilbao - Coruña	1
Valencia - Granada	1
Sabadell - Elche	2
Sevilla - Barcelona	1
Málaga - Zaragoza	1
Real Sociedad - Real Madrid	2
Celta - Mallorca	1
Málaga - Osasuna	2
Rayo Vallecano - Valladolid	1
Orense - Gijón	2
Real Betis - Real Sociedad	1
Hércules - Osasuna	1
Oviedo - Calvo Sotelo	1
Burgos - Ferrol	1



Equipo del Madrid, primer vencedor de Atocha. (Foto Aparicio.)

El Rayo venció con claridad al difícil Valladolid, y nos sigue pareciendo un equipo que terminará por plantar en serio su candidatura al ascenso a Primera. De momento en Madrid ya hay una amplia campaña en su favor y todo nos hace suponer que será fácil que el año próximo haya tres equipos madrileños en Primera.

El Hércules está fuerte y venció al Oñate. El equipo de Madrid, primer vencedor de Atocha. (Foto Aparicio.)

que por la mínima diferencia venció al Real Unión. El Elbar venció y parece interesarse hacia el puesto que le corresponde.

Segunda División

Córdoba, 1; Castellón, 0.
Málaga, 3; Osasuna, 1.
Rayo Vallecano, 2; Valladolid, 0.
Bilbao At., 0.
Oviedo, 0.
Orense, 1; Gijón, 4.
Español, 2; Betis, 1.
Murcia, 2; San Andrés, 1.
Hércules, 2; Oñate, 1.
Oviedo, 3; Calvo Sotelo, 0.
Burgos, 0; Ferrol, 0.
Salamanca, 0; Bilbao Atlético, 2.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1	8	5	2	1	13	2
2	8	5	2	1	13	2
3	8	4	3	1	12	9
4	8	4	2	2	13	10
5	8	3	4	1	9	10
6	8	3	3	2	11	6
7	8	3	2	3	9	10
8	8	3	1	3	10	10
9	8	4	1	3	10	9
10	8	3	1	4	13	7
11	8	3	1	4	13	7
12	8	3	1	4	13	7
13	8	3	1	4	13	7
14	8	3	0	4	7	9
15	8	1	4	2	7	10
16	8	2	2	4	7	10
17	8	2	2	4	7	10
18	8	2	1	5	6	12
19	8	2	1	5	6	12
20	8	1	2	5	4	12

Tercera División

Tercer Grupo

Teruel, 2; Iruña, 2.
Aragón, 3; Huesca, 3.
Utebo, 0; Barbastro, 0.
Tudelano, 7; Binéfar, 1.
Elbar, 2; Tolosa, 0.
Monzón, 3; Numancia, 0.
C. Sotelo, 1; R. Unión, 0.
Oberena, 1; S. Sebastián, 4.
Chantrea, 4; Calahorra, 0.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1	8	7	1	0	13	3
2	8	7	1	0	17	4
3	8	6	1	1	16	5
4	8	6	2	0	18	12
5	8	5	1	2	19	8
6	8	5	1	2	11	13
7	8	5	1	2	11	13
8	8	4	2	2	16	10
9	8	4	1	3	16	9
10	8	4	1	3	16	9
11	8	3	1	4	18	19
12	8	3	0	5	11	9
13	8	3	0	5	11	9
14	8	2	2	4	10	12
15	8	3	0	5	11	16
16	8	3	1	5	12	16
17	8	1	2	5	18	16
18	8	1	1	6	7	18
19	8	0	2	6	2	23
20	8	0	1	7	3	31

Segundo Grupo

Alavés, 3; Júpiter, 0.
Palencia, 5; Luchana, 1.
Guecho, 0; Sestao, 2.
Erandio, 1; Laredo, 1.
Baracaldo, 0; Indauchu, 0.
Villosa, 1; Basconia, 0.
Ponferrada, 1; Santander, 1.
Leonesa, 3; Hullera, 2.
R. Cant., 2; Cacabelense, 2.
Torrejavega, 0; Arenas, 0.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1	8	5	3	0	16	7
2	8	5	2	1	11	4
3	8	6	0	2	16	12
4	8	5	2	1	15	9
5	8	4	2	1	18	11
6	8	4	3	1	12	11
7	8	5	1	2	14	11
8	8	4	2	2	14	10
9	8	5	0	3	15	6
10	8	3	3	2	7	10
11	8	4	2	2	10	8
12	8	2	2	3	6	10
13	8	2	2	4	7	10
14	8	1	3	4	5	10
15	8	1	3	4	5	10
16	8	2	0	5	8	18
17	8	2	0	5	8	18
18	8	2	0	5	8	18
19	8	1	1	6	5	15
20	8	1	1	6	5	14

Otros Resultados

Langreo, 3; Gran Peña, 0.
San Martín, 2; Praviانو, 0.
Compostela, 0; Caudal, 0.
Candás, 1; Velutosa, 0.
Lago, 3; Euzkadi, 2.
Turista, 1; Alondras, 3.
Avilés, 3; At. Orense, 0.
At. Gijón, 0; At. Pontev., 0.
Turon, 1; Gijón Ind., 1.
Fabril, 5; Euzteig, 1.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1	8	5	3	0	16	7
2	8	5	2	1	11	4
3	8	6	0	2	16	12
4	8	5	2	1	15	9
5	8	4	2	1	18	11
6	8	4	3	1	12	11
7	8	5	1	2	14	11
8	8	4	2	2	14	10
9	8	5	0	3	15	6
10	8	3	3	2	7	10
11	8	4	2	2	10	8
12	8	2	2	3	6	10
13	8	2	2	4	7	10
14	8	1	3	4	5	10
15	8	1	3	4	5	10
16	8	2	0	5	8	18
17	8	2	0	5	8	18
18	8	2	0	5	8	18
19	8	1	1	6	5	15
20	8	1	1	6	5	14

LA QUINIELA

LA DE AYER LA PROXIMA

At. Bilbao - Coruña	1
Valencia - Granada	1
Sabadell - Elche	2
Sevilla - Barcelona	1
Málaga - Zaragoza	1
Real Sociedad - Real Madrid	2
Celta - Mallorca	1
Málaga - Osasuna	2
Rayo Vallecano - Valladolid	1
Orense - Gijón	2
Real Betis - Real Sociedad	1
Hércules - Osasuna	1
Oviedo - Calvo Sotelo	1
Burgos - Ferrol	1

Oviedo se deshizo con facilidad del Calvo Sotelo. Tercer grupo

Gran victoria del Sotelo, en Pamplona, al derrotar claramente al Oberena. Se trata de un buen paso adelante al segundo equipo donostiarra. Mientras tanto, el Logroñés viene con claridad, pero el Calvo Sotelo no da tregua, y aun-

Con cinco: Rojo (At. Bilbao), Amancio y Fleitas (R. Madrid).

Con dos: Bustillo y Retach (Barcelonés), Almagro y Jimenez (Celta), Gilberto I. Troná, Gilberto II y León (Las Palmas), Gento y Valaquiz (R. Madrid), Zaballa (Sabadell), Acosta (Sevilla), Paquito y Nebot (Valencia), Olivares y Santos (Zaragoza).

Con uno: Uriarte y Ortuño (At. Bilbao), Alberto y Orozco (At. Madrid), Galego, Pujol y Zabala (Barcelonés), Juan Hidalgo Elvera (Celta), Sertucha y Laureta (Coruña), Asensu, Curo, Vaya, Ramirez, Hilar, Iborra y Hernandez (Elche), Miralles, Vicente, Fernandez y José (Granada), German y Guedes (Las Palmas), Cáceres, Domingo, Menoza, Robles, Puigues y Puig (Mallorca), Beldarrain, Gouco, Garcia y Ferrández (Ponferrada), BORONAT, ARZAC y GAZTELU (R. SOCIEDAD), Criso, Montes, Palau, Garzon, Ortuño y Pidal (Sabadell), Doblas y Lora (Sevilla), Collar y

Con nueve: Amanegui (Logroñés), Con siete: Chinchurreta

Con dos: Bodía (At. Madrid), Teresa y Blas (C. Sotelo), Bestegui, Aragoñain y Villarreal (Barcelonés), Arenaza (Huesca), Arriola (Oberena), Garmendia (Sotelo).

Con tres: Goyeneche (Baracaldo), Montes (Castellón), Chemin (Aragón), Lense, Guecho (Sestao), Carlos (Guecho), Camuero (Laredo), do, Pihán y Angel (Indauchu), Aegulhar (Santander), Amescua (Santander).